

Ministerul Juc. Fizice Dev. LA RELECTURA

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!



Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul L Nr. 11921 | Joi 18 decembrie 1980 | 6 PAGINI — 30 BANI

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit scrisorile de acreditare a ambasadorului Republicii Democratice Madagascar

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, miercuri după-amiază, pe Jean Ernest Bezaza, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Democratice Madagascar în țara noastră. (Continuare în pagina a 5-a)

Sedința Camerei legislative a consiliilor populare
În pagina a V-a

PLENARA COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Miercuri, 17 decembrie, s-au încheiat lucrările Plenarei Comitetului Central al P.C.R., desfășurate sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român.

La lucrările plenarei au participat, ca invitați, cadre din ministere, instituții centrale și organizații de masă, redactorii șefi ai presei centrale care nu sînt membri ai C.C. al P.C.R.

În cadrul dezbaterilor din plenară au luat cuvîntul tovarășii: Alexandrina Găinușe, Ion Catrinescu, Ferdinand Nagy, Nicolae Gavrilă, Nicodim Roșca, Nicolae Doggendorf, Dumitru Fulea, Ioan Florea, Maxim Berghianu, Gheorghe Petrescu, Gheorghe Picos, Ion Sirbu, Vasile Bărbuleț, Eva Feder, Elisaveta Kovacs, Sabin Faur, Ilie Diaconescu și Constantin Dinu.

În legătură cu problemele înscrise la ordinea de zi, plenara a hotărât, în unanimitate, o hotărîre, care se dă publicității.

În încheierea lucrărilor plenarei a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român.



Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimați tovarăși,

În încheierea plenarei Comitetului Central, doresc să subliniez câteva probleme în legătură cu raportul și materialele care au făcut obiectul dezbaterilor și au fost aprobate în unanimitate. De altfel, se poate spune că actuala plenară este o continuare firească a plenarei din 1976-1978, cînd am dezbătut și aprobat planul de dezvoltare economică-socială pe anul 1981. Și actuala plenară a Comitetului Central a examinat probleme de importanță deosebită pentru dezvoltarea economică-socială a patriei noastre și ridicarea bunăstării materiale și spirituale a întregului popor.

În legătură cu bugetul pe 1981 trebuie subliniat că se asigură o creștere corespunzătoare a veniturilor. Îndeosebi din beneficii și alte activități economice, ceea ce creează resurse financiare necesare pentru îndeplinirea programului de dezvoltare economică-socială și de ridicare a nivelului de trai, precum și pentru realizarea altor măsuri sociale. Prevederile de cheltuieli pentru anul 1981 sînt, de asemenea, în concordanță cu planul de dezvoltare și prevederile de creștere a nivelului de trai, de asigurare a soluțiilor altor probleme sociale. În mod deosebit trebuie să rețină atenția accentul care se pune pe reducerea cheltuielilor în toate sectoarele de activitate și, în primul rînd, în sectoarele de administrație, reproductive. Prevederile următoare, în același timp, accentuează spiritul comunist de folosire rațională a mijloacelor de care dispunem la un moment dat și care trebuie utilizate cu maximum de eficiență, asigurîndu-se atât dezvoltarea societății, a bazei tehnico-materiale pentru fîurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate, cât și îndeplinirea programului social și de ridicare a bunăstării materiale și spirituale a poporului.

După cum ați reținut, în proiectul de buget prezentat care a fost aprobat în unanimitate și sper că și Marea Adunare Națională îl va adopta în unanimitate — sînt prevăzute rezerve destul de serioase. Avem, pe ansamblu, un buget cu un excedent important, chiar dacă luăm în considerație faptul că o parte din aceste rezerve au fost constituite pentru a rezolva eventualele probleme care ar putea apărea în aplicarea măsurilor de actualizare și corelare a prețurilor, și în legătură cu introducerea noului sistem în comerțul exterior. Dar, chiar în aceste condiții, dispunem de un excedent important, astfel încît, pe măsura realizării surșelor în cursul anului, va trebui să ne gîndim și la folosirea lui corespunzătoare, atât pentru dezvoltarea bazei economico-sociale, cât și pentru alte domenii care se vor dovedi necesare. Ceea ce trebuie să ne preocupe este să realizăm și să facem să crească acest excedent prin reducerea în continuare a

cheltuielilor în toate sectoarele de activitate.

Trebuie să reținem, de asemenea, faptul că în cursul anului 1980 nu s-a reușit să fie soluționate, așa cum era necesar, o serie de probleme legate de aplicarea noului mecanism economic, de trecere a tuturor unităților, inclusiv a celor social-culturale, pe principiul autogestiei. Aceasta se datorește încetinirii cu care au acționat organele noastre de stat, în deosebi cele financiare, pentru elaborarea actelor normative care să asigure trecerea tuturor unităților pe autogestie. De aceea, se impune ca în cel mai scurt timp — cel mai tîrziu în trimestrul I — aceste materiale să fie finalizate în așa fel încît să existe acte normative și reglementări legale corespunzătoare, pe baza cărora să se treacă la organizarea activității pe acest principiu. Pînă atunci însă, toate instituțiile noastre, toate unitățile trebuie să-și întocmească bugetele proprii de venituri și cheltuieli, să-și organizeze activitatea pe principiile autogestiei.

În buget s-a subliniat în mod deosebit necesitatea creșterii răspunderii organelor financiare, a Ministerului de Finanțe, a unităților județene financiare, a băncilor, a tuturor sectoarelor și unităților economice și sociale pentru desășurarea unitară a activității economico-financiare. Trebuie să spunem deschis că nu în suficientă măsură organele noastre financiare, de la toate nivelurile, și-au îndeplinit răspunderile ce le revin prin prevederile legale; ele nu au activat în suficientă măsură pentru realizarea veniturilor în toate sectoarele, și pentru buna gestionare și folosire a fondurilor financiare. Nu s-a acționat cu fermitate împotriva risipei, pentru introducerea unei discipline financiare ferme, a unui spirit riguros de economie și bună gospodărire în toate sectoarele de activitate. Aceasta care a intrat în noua aparat financiar — destul de numeros, de altfel — să-și îndeplinească neabătut obligațiile în conformitate cu prevederile legilor. Este necesar ca, la nivelul județului, să ne gîndim la unificarea organelor financiare. De asemenea, trebuie să ne preocupăm într-o măsură sporită de perfecționarea activității sistemului nostru bancar — care are un rol important în gospodărirea mijloacelor financiare — și să săcționăm activitatea acestor organe organizatorice, de la ministere pînă jos, la ultima unitate. Se impune, de asemenea, creșterea preocupării organelor de conducere colectivă, a consiliilor oamenilor muncii, a birourilor executive și directorilor, care au răspunderi foarte mari în desfășurarea activității economico-financiare și nu trebuie să lase această problemă deosebit de importantă numai pe seama organelor financiare; dimpotrivă, ele trebuie să exercite un

control foarte activ, permanent asupra acestor organe, să răspundă, în conformitate cu legile, de cheltuierea fiecărui leu, precum și de realizarea veniturilor prevăzute. Este, totodată, necesar să înțelegem bine că trebuie să reducem — și nu să mărim! — stocurile de producție, să facem, pe cît posibil, să nu mai fie necesar să apelăm la credite, sub orice formă. Întrerinderile trebuie să-și organizeze în așa fel activitatea încît să acționeze principiul autofințării, să realizeze și să vîndă producția cît mai rapid spre a-și asigura mijloacele financiare necesare, fără a mai recurge la credite. Orice credit — chiar în condițiile noastre, unde se practică dobînzii foarte mici — tot determină o creștere nejustificată a costurilor de producție. De aceea, unitățile trebuie să acționeze ferm pentru aplicarea principiului autoconducerii, autofințării și autogestiei, pentru a-și crea mijloace proprii și a reduce la minimum și chiar a renunța la credite pentru finanțarea activității lor.

De asemenea, este necesar să se acționeze cu toată hotărîrea, de către toate ministerele, inclusiv de Ministerul Finanțelor, pentru a nu se mai admite, în nici un fel, creșterea creditelor externe și a nu se mai apela, sub nici o formă, la importuri pe credite, aplicîndu-se ferm principiul, pe care l-am discutat în mai multe rînduri, cu privire la compensarea oricăror importuri prin exporturi corespunzătoare. Trebuie să acționăm pentru reducerea și lichidarea, în cîțiva ani, a creditelor externe. În această privință, în proiectul de buget — care a fost deja prezentat Marii Adunări Naționale, comisiilor permanente ale acestora — se prevăd obligații foarte ferme pentru Ministerul de Finanțe, care trebuie să urmărească și să răspundă de realizarea balanței de plăți externe și să nu mai admită, în nici un fel, depășirea cheltuielilor planificate în exterior. Subliniez aceasta pentru a se înțelege bine că în sectorul financiar trebuie să introducem mai multă ordine și disciplină, mai multă răspundere. Ministerul Finanțelor trebuie să-și îndeplinească în condiții mult mai bune decît pînă acum îndatoririle care le are în sistemul economiei noastre socialiste.

În legătură cu actualizarea și îmbunătățirea corelării prețurilor de producție și de livrare a produselor către unitățile socialiste, precum și a prețurilor de producție, de contractare și achiziții în agricultură, așa dori să subliniez numai câteva aspecte. În primul rînd, de ce sînt necesare aceste măsuri, acum? De fapt, dacă am fi lucrat corespunzător, aceste probleme de actualizare și corelare, în conformitate cu prevederile legilor, trebuiau să se realizeze în fiecare an și nu mai fie nevoie să venim acum cu o astfel de acțiune. Trebuie să arăt că această acțiune nu s-a făcut la timp și în mod corespunzător. Este adevărat că, între timp, au intervenit unele situații mai deosebite în economie, care au pus probleme mult mai mari și mai grele decît o simplă îmbunătățire anuală. Este vorba, înainte de toate, de creșterea costurilor de producție la petrol, cărbune și la alte materii prime realizate în țară. Trebuie să spunem că actualmente prețurile de livrare a acestor produse către industrie sînt cu mult mai mici decît prețurile de cost — nu mai vorbesc de prețul de producție — ceea ce înseamnă că, de fapt, subvenționăm activitatea din aceste sectoare de la buget. Nu aș dori să discutăm acum de ce au crescut așa de mult aceste costuri. Sînt și cauze obiective legate de faptul că trebuie să extragem petrolul de la adîncimi mai mari; toată lumea înțelege că une este să scoți petrolul de la 1.500—2.000 metri și alta este să-l extragi de la 5.000—6.000 metri. Există condiții mai grele și în obținerea cărbunelui, precum și a altor materii prime; în același timp, la unele zăcămintele conținutul de substanțe utile este mai redus, ceea ce, de asemenea, determină o creștere a cheltuielilor de exploatare. Sînt însă și probleme legate de organizarea muncii, de buna gospodărire a mijloacelor, de rispa care se mai face simțită în aceste sectoare.

De asemenea, trebuie să ținem seama că în această perioadă prețurile la produsele de petrol, la resursele energetice și, în general, la materiile prime au crescut pe plan mondial foarte mult. La petrol s-au mărit de cîteva ori, iar noi importăm circa 50 la sută din necesar. Importăm, de asemenea, cărbune coccificabil, chiar și ceva cărbune energetic, precum și coș. Într-o serie de ramuri importăm, integrat sau în mare parte, materiile prime de care avem nevoie. Am vorbit la plenară din octombrie despre aceste probleme și nu doresc să mă mai refer la ele acum. Noi am livrat către industrie produse — inclusiv petrolul — la prețuri foarte mici, suportînd din buget diferența față de prețul plătit la import. De fapt, această subvenționare — atît pe plan intern, cît și în exterior — se ridică anual la cîteva zeci de miliarde lei.

Este evident că nu se poate continua această situație, din mai multe puncte de vedere. Continuu să livrăm petrolul, cărbunele și alte materii prime produse în țară la prețuri mai mici decît costurile lor reale și neasigurînd un beneficiu minim, de fapt nu stimulam activitatea întreprinderilor și dezvoltarea producției de materii prime interne. În al doilea rînd, în felul acesta, obișnuim întreprinderile respective și colectivele de oameni ai muncii cu ideea că nu este necesar să se mai preocupe de costul produselor pe care le realizează, că aceasta ar

fi un avantaj pentru ei. În spiritul orientărilor date de secretarul general al partidului, este necesar ca Ministerul Finanțelor, toate organele financiar-bancare să acționeze cu înaltă responsabilitate pentru realizarea veniturilor în toate sectoarele, buna gestionare și folosirea mijloacelor materiale și bănești, instaurarea unei discipline financiare ferme, a unui riguros spirit de economie, pentru respectarea strictă a legilor țării și utilizarea cu maximă eficiență, de către toate unitățile socialiste, a fondurilor financiare ce le sînt încredințate spre administrare.

În legătură cu actualizarea și îmbunătățirea corelării prețurilor de producție și de livrare a produselor către unitățile socialiste, precum și a prețurilor de producție, de contractare și achiziții în agricultură, așa dori să subliniez numai câteva aspecte. În primul rînd, de ce sînt necesare aceste măsuri, acum? De fapt, dacă am fi lucrat corespunzător, aceste probleme de actualizare și corelare, în conformitate cu prevederile legilor, trebuiau să se realizeze în fiecare an și nu mai fie nevoie să venim acum cu o astfel de acțiune. Trebuie să arăt că această acțiune nu s-a făcut la timp și în mod corespunzător. Este adevărat că, între timp, au intervenit unele situații mai deosebite în economie, care au pus probleme mult mai mari și mai grele decît o simplă îmbunătățire anuală. Este vorba, înainte de toate, de creșterea costurilor de producție la petrol, cărbune și la alte materii prime realizate în țară. Trebuie să spunem că actualmente prețurile de livrare a acestor produse către industrie sînt cu mult mai mici decît prețurile de cost — nu mai vorbesc de prețul de producție — ceea ce înseamnă că, de fapt, subvenționăm activitatea din aceste sectoare de la buget. Nu aș dori să discutăm acum de ce au crescut așa de mult aceste costuri. Sînt și cauze obiective legate de faptul că trebuie să extragem petrolul de la adîncimi mai mari; toată lumea înțelege că une este să scoți petrolul de la 1.500—2.000 metri și alta este să-l extragi de la 5.000—6.000 metri. Există condiții mai grele și în obținerea cărbunelui, precum și a altor materii prime; în același timp, la unele zăcămintele conținutul de substanțe utile este mai redus, ceea ce, de asemenea, determină o creștere a cheltuielilor de exploatare. Sînt însă și probleme legate de organizarea muncii, de buna gospodărire a mijloacelor, de rispa care se mai face simțită în aceste sectoare.

De asemenea, trebuie să ținem seama că în această perioadă prețurile la produsele de petrol, la resursele energetice și, în general, la materiile prime au crescut pe plan mondial foarte mult. La petrol s-au mărit de cîteva ori, iar noi importăm circa 50 la sută din necesar. Importăm, de asemenea, cărbune coccificabil, chiar și ceva cărbune energetic, precum și coș. Într-o serie de ramuri importăm, integrat sau în mare parte, materiile prime de care avem nevoie. Am vorbit la plenară din octombrie despre aceste probleme și nu doresc să mă mai refer la ele acum. Noi am livrat către industrie produse — inclusiv petrolul — la prețuri foarte mici, suportînd din buget diferența față de prețul plătit la import. De fapt, această subvenționare — atît pe plan intern, cît și în exterior — se ridică anual la cîteva zeci de miliarde lei.

(Continuare în pag. a III-a)

HOTĂRÎREA Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român DIN 16—17 DECEMBRIE 1980

1. Raportul cu privire la actualizarea și îmbunătățirea corelării, pe principii economice, a prețurilor de producție și de livrare a produselor către unitățile socialiste, precum și a prețurilor de producție, de contractare și de achiziții în agricultură.
2. Raportul privind proiectul Bugetului de stat pe anul 1981.
3. Programul privind aprovizionarea populației pe trimestrul IV 1980 și semestrul I 1981.
4. Raportul cu privire la încheierea acțiunii de majorare a retribuțiilor, pensiilor, alocațiilor de stat pentru copii și altor venituri.
5. Probleme internaționale.

În urma dezbaterilor, plenara a adoptat următoarele hotărîri:

1. Plenara adoptă în unanimitate Raportul cu privire la actualizarea și îmbunătățirea corelării, pe principii economice, a prețurilor de producție și de livrare a produselor către unitățile socialiste, precum și a prețurilor de producție, de contractare și de achiziții în agricultură.

Plenara își însușește pe deplin și dă o înaltă apreciere concluziilor și orientărilor stabilite de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, cu privire la importanța deosebită și rolul perfecționării prețurilor pentru rentabilizarea sectoarelor producătoare de materii prime și materiale, a tuturor activităților economice, realizarea unor raporturi mai corespunzătoare între diferite ramuri și subramuri ale economiei naționale, aplicarea consecventă a principiilor noului mecanism economico-financiar, gospodărirea și valorificarea superioară a materiilor prime și materialelor, ridicarea calitativă și creșterea eficienței întregii activități economice. Plenara consideră că actualizarea prețurilor, concepută ca o acțiune politică majoră, impune fiecărui colectiv de muncă să acționeze cu fermitate pentru diminuarea cheltuielilor materiale, pentru reducerea mai accentuată, suplimentară, față de prevederile planului pe anul viitor și pe întregul cîincinal, a consumurilor materiale, pentru modernizarea tehnologiilor și reparațiunea produselor, folosirea completă a capacităților de producție, a utilajelor și mijloacelor de transport, atingerea parametrilor proiectați la toate instalațiile, pentru utilizarea eficientă a resurselor materiale, refolosibile și înlăturarea oricăror forme de risipă, pentru reducerea personalului auxiliar și neproductiv și sporirea continuă a productivității muncii. O însemnătate deosebită o are realizarea de către fiecare unitate a sarcinilor de reducere suplimentară a cheltuielilor de producție și circulație, astfel încît să se compenseze în cît mai mare măsură efectul majorării prețurilor de producție și de livrare către unitățile socialiste, la materiile prime, materiale, energie și combustibili.

Plenara dă o înaltă apreciere hotărîrii Comitetului Politic Executiv al Comitetului Central al P.C.R. care, în spiritul grijii față de condițiile de viață ale oamenilor muncii, stabilește menținerea, în anul 1981, a actualelor prețuri de desfacere cu amănuntul către populație, urmînd ca influența majorării prețurilor de producție și de livrare la produsele industriale și agricole asupra unor bunuri de consum să fie suportată din bugetul statului.

Creșterea prețurilor cu amănuntul și a tarifulor pentru serviciile prestate populației se va face eșalonat, începînd cu anul 1982, în cadrul indicelui de 6—8 la sută prevăzut pentru cîincinalul 1981—1985, corelat cu majorarea planificată a veniturilor populației.

Plenara Comitetului Central al P.C.R. apreciază că proiectul bugetului de stat pe anul viitor, elaborat sub conducerea și îndrumarea nemijlocită a secretarului general al partidului, președintelui republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, este în concordanță cu prevederile planului național unic adoptat de Marea Adunare Națională și în conformitate cu obiectivele și sarcinile puse în fața întregii noastre economii privind creșterea susținută și eficientă în toate domeniile, asigurarea unui regim strict de economie și aplicarea fermă a noului mecanism economico-financiar.

Avînd la bază marile realizări obținute de poporul român, în actualul cîincinal, în dezvoltarea industriei și agriculturii, în celelalte sectoare de activitate, în ridicarea nivelului de trai material și spiritual, Bugetul de stat pe anul 1981 reflectă forța și trîncina economiei românești, stabilitatea finanțelor țării și a monedei naționale. Proiectul de buget asigură resursele financiare necesare desfășurării acțiunilor economice și sociale planificate pentru anul viitor.

Plenara consideră că, în spiritul orientărilor date de secretarul general al partidului, este necesar ca Ministerul Finanțelor, toate organele financiar-bancare să acționeze cu înaltă responsabilitate pentru realizarea veniturilor în toate sectoarele, buna gestionare și folosirea mijloacelor materiale și bănești, instaurarea unei discipline financiare ferme, a unui riguros spirit de economie, pentru respectarea strictă a legilor țării și utilizarea cu maximă eficiență, de către toate unitățile socialiste, a fondurilor financiare ce le sînt încredințate spre administrare.

Plenara aprobă în unanimitate programul cu privire la aprovizionarea populației pe trimestrul IV 1980 și semestrul I 1981, întocmit pe baza indicațiilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, în strînsă corelare cu prevederile planului unic de dezvoltare economică-socială pe anul 1981, ale planului cîincinal și ale Directivelor celui de-al XII-lea Congres al P.C.R. Plenara apreciază că acest program asigură o aprovizionare corespunzătoare a populației cu produse agroalimentare și bunuri industriale de consum. În acest sens, sînt prevăzute cantități superioare de produse agroalimentare de bază și produse nealimentare față de perioada corespunzătoare a anului trecut. La stabilirea cantităților de produse agroalimentare înscrise în program s-a avut în vedere aplicarea unor măsuri pentru gospodărirea judicioasă a resurselor destinate fondului pieței, o cît mai rațională și echilibrată repartizare pe teritoriu, înlăturarea unor tendințe de supraaprovizionare și de stocare de către unii cetățeni și unele unități a produselor agroalimentare, de eliminare a risipei în consum,

paralel cu mobilizarea într-o mai mare măsură a disponibilităților existente în gospodăriile populației.

Plenara cere ministerelor, consiliilor populare, organelor centrale furnizoare și celor cu activități comerciale, organelor și organizațiilor de partid, de masă și obștești să acționeze ferm pentru îndeplinirea planurilor de producție și realizarea, pe această bază, a livrărilor și desfacerilor stabilite prin program, pentru respectarea structurii și calității produselor contractate, pentru îndeplinirea integrală a prevederilor programului, în scopul asigurării unei cît mai bune aprovizionări a populației cu produse agroalimentare și nealimentare.

IV. Plenara a examinat și aprobat raportul cu privire la încheierea, la 1 decembrie a.c., a acțiunii de majorare a retribuțiilor, pensiilor, alocației de stat pentru copii și a altor venituri, constatînd cu deosebită satisfacție că sarcinile prevăzute în Programul de creștere a nivelului de trai în anii 1976—1980 — elaborat din inițiativa și cu participarea directă a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu — se îndeplinesc cu succes, asigurînd realizarea celei mai mari creșteri a veniturilor populației din întreaga istorie a construcției socialiste din țara noastră.

Plenara își exprimă convingerea că eforturile făcute de societatea noastră pentru creșterea bunăstării populației vor constitui un continuu și puternic factor mobilizator pentru toți oamenii muncii de a lucra mai bine și mai eficient, de a-și îndeplini exemplar sarcinile ce le revin, de a contribui la sporirea veniului național, singura cale trîncină a creșterii nivelului de trai, a îmbunătățirii continue a calității vieții — țelul suprem al politicii partidului, esența operei de construcție socialistă din patria noastră.

V. Plenara dă o înaltă apreciere și aprobă în unanimitate activitatea desfășurată de tovarășul Nicolae Ceaușescu la încheierea conducerii de partid și de stat ai țării participante la Tratatul de la Varșovia, care a avut loc la 5 decembrie a.c., relevînd că aceasta corespunde pe deplin orientărilor celui de-al XII-lea Congres al P.C.R., liniei politice generale, interne și externe, a partidului și statului nostru.

Plenara apreciază că reafirmarea de către secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele țării, a pozițiilor constructive ale României socialiste îndreptate spre întărirea unității statelor socialiste, a colaborării tuturor forțelor progresiste și democratice și promovarea neabătută a cauzei destinderii, securității și păcii corespund pe deplin intereselor fundamentale ale națiunii noastre socialiste, ale tuturor popoarelor lumii.

Plenara își exprimă satisfacția față de hotărîrea țărilor socialiste participante la încheierea de la Moscova de a-și aduce contribuția la însănătoșirea climatului internațional, la întărirea păcii, la continuarea politicii de destindere și promovare a unei largi colaborări politice și economice, la soluționarea tuturor conflictelor numai și numai pe calea tratativelor, la dezvoltarea relațiilor cu toate statele, indiferent de orientarea lor socială, pe baza principiilor depline egalității în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, ale nerecurgerii la forță și la amenințarea cu forță.

Pornind de la situația deosebit de încordată existentă pe plan mondial, de la necesitatea unirii tuturor forțelor progresiste, înainte, în lupta pentru împiedicarea agravării vieții internaționale, pentru reluarea și continuarea cursului destinderii, pentru trecerea la măsuri concrete, eficiente de dezarmare, și în primul rînd de dezarmare nucleară pentru lichidarea subdezvolțării și instaurarea noului ordin economic, plenara reafirmă cu putere hotărîrea Partidului Comunist Român, a României socialiste de a milita și în viitor, cu toate forțele, împreună cu celelalte țări socialiste, cu popoarele iubitoare de pace din întreaga lume, pentru soluționarea constructivă a marilor și complexelor probleme ce confruntă omenirea contemporană, pentru afirmarea fermă a politicii de pace, de independență și colaborare între toate națiunile.

Luînd cunoștință de schimbul de informații pe care participanții la încheierea de la Moscova l-au făcut cu privire la construcția socialismului și comunismului în țările lor și de informarea reprezentanților P.M.U.P. referitoare la evoluția situației din R.P. Polonă, Comitetul Central reafirmă sentimentele de caldă prietenie față de Partidul Muncitoresc Unit Polonez și își exprimă deplină încredere că oamenii muncii din Polonia prietăni, sub conducerea P.M.U.P., vor reuși să depășească greutățile apărute, să asigure dezvoltarea în continuare a Poloniei pe calea socialismului. Plenara exprimă deplină solidaritate și sprijinul său de plină comunității, a forțelor progresiste, a clasei muncitoare, a poporului polonez pentru soluționarea într-un timp scurt a problemelor cu care se confruntă în construcția socialistă a țării, manifestîndu-și ferma convingere că problemele care s-au creat în Polonia pot și trebuie să fie soluționate de polonezii înșiși, corespunzător intereselor oamenilor muncii din Polonia, ale cauzei generale a socialismului, păcii și progresului.

Comitetul Central al Partidului Comunist Român dă o înaltă apreciere cuvîntării roșite la încheierea lucrărilor de tovarășul Nicolae Ceaușescu și hotărîste ca orientările și sarcinile cuprinse în cadrul ei să stea la baza activității viitoare a tuturor organelor noastre de partid și de stat, a tuturor oamenilor muncii în perioada următoare.

Plenara își exprimă încrederea că documentele adoptate vor fi primite cu satisfacție și vor mobiliza energiile creatoare ale întregului nostru popor, că oamenii muncii — români, maghiari, germani și de alte naționalități — sub conducerea organizațiilor de partid, vor acționa cu dăruire și abnegație, cu toată răspunderea pentru îndeplinirea hotărîrilor stabilite, care corespund pe deplin intereselor societății noastre și care asigură înaintarea neabătută a României pe calea progresului și civilizației socialiste.

Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român adresează eroicele noastre clase muncitoare, țărânilor, intelectualității, tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, calde mulțumiri și felicitări pentru întreaga muncă desfășurată și succesele obținute în îndeplinirea obiectivelor planului de dezvoltare economică și socială a țării și le urează noi și tot mai mari realizări în activitatea viitoare, iar cu prilejul Anului nou — multă sănătate și fericitate.

REZULTATELE COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Din cuvîntul participanţilor la dezbateri

CUVÎNTUL TOVARĂŞEI ALEXANDRINA GĂINUŞE

Vă raportez, tovarăse secretar general al partidului, că oamenii muncii din judeţul Bacău, însuşiţi de preţioasele indicatii şi orientări pe care ni le-aţi dat cu prilejul vizitei pe care ati efectuat-o în judeţ, împreună cu tovarăşa Elena Ceauşescu, acţionează cu răbdare şi încredere pentru înfăptuirea politicii partidului şi statului nostru, a tuturor sarcinilor încredinate de partid.

Ca urmare a activităţii oamenilor muncii din judeţ, sub conducerea comitetului şi organizaţiilor de partid, la 17 septembrie a.c., adică cu peste 100 zile mai devreme, au fost realizate prevederile planului cincinal în producţia industrială la o rată de desfăşurare care a depăşit cu 7,5 miliarde lei, depăşindu-ne astfel angajamentul luat faţă de partid, faţă de dumneavoastră, tovarăse secretar general. Volumul de mărfuri pentru export este în cincinalul actual de 4 ori mai mare decât în cel precedent, iar planul cincinal la construcţia de locuinţe a fost îndeplinit cu 6 luni mai devreme.

În cursul actualului cincinal, în agricultură au fost obţinute, de asemenea, producţii superioare. În condiţiile specifice acestuia agricol, am achitat în întregime obligaţiile faţă de partid, central la grâu şi orz, am sporit cantităţile de carne, lapte şi lână livrate statului, iar la porumb acţionăm pentru a realiza în întregime sarcina de plan privind livrarea la stat a produselor tineretului de carne.

Pe baza indicatiilor pe care ni le-aţi dat, tovarăse secretar general, la planarea Comitetului Central al partidului nostru, noi am avut în vedere, în primul rând, să asigurăm o bună desfăşurare a activităţii economice, să realizăm o bună producţie şi să asigurăm o bună distribuţie a produselor.

În continuare, tovarăse, a spus: Programul privind aprovizionarea populaţiei, cu al cărui conţinut mă declar de acord, exprimă încă o dată grija partidului şi statului nostru, personal a tovarăşii Nicolae Ceauşescu, pentru asigurarea unor condiţii tot mai bune de trai pentru întregul nostru popor. Dispunind de veniturile reale superioare, oamenii muncii au posibilitatea să cumpere mai multe bunuri de consum. Un exemplu grăitor în această direcţie îl constituie şi judeţul Bacău, unde, în cursul cincinalului pe care îl încheiem, s-au exprimat în mod clar unităţile comerciale şi cantităţi sporite de mărfuri, volumul desfăşurării fiind în acest an cu peste 1 miliard şi jumătate mai mare decât în anul 1976.

Exprimându-se, de asemenea, deplina acord cu conţinutul Raportului privind actualizarea preţurilor de producţie şi livrare, reducerea mai accentuată a cheltuielilor de producţie, vorbitoria a subliniat că unităţile comerciale şi cantităţi sporite de mărfuri, volumul desfăşurării fiind în acest an cu peste 1 miliard şi jumătate mai mare decât în anul 1976.

CUVÎNTUL TOVARĂŞULUI ION CATRINESCU

Planarea Comitetului Central dezbate în lumina hotărârilor Congresului al XII-lea al partidului o mare problemă, aceea de implicare de mare însemnătate pentru dezvoltarea echilibrată şi riguroasă a economiei noastre naţionale şi, pe această bază, ridicarea continuă a nivelului de trai al întregului popor. Privim retrospectiv perioada 1976-1980, acum, când ne mai desparte puțin timp până la sfîrşitul acestui cincinal, putem aprecia cu deplin temel că poporul nostru, sub conducerea lui Nicolae Ceauşescu, a partidului, în frunte cu cel mai iubit şi devotat fiu al său, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, a obţinut succese remarcabile în toate domeniile vieţii materiale şi spirituale.

În acest context, vorbitorul s-a referit la puternica dezvoltare economică pe care a cunoscut-o judeţul Brăila, arătând că producţia industrială a crescut într-un ritm mediu anual de 12,6 la sută, îndeplinindu-se integral prevederile cincinalului cu peste trei luni mai devreme. În agricultură s-a realizat mai mult faţă de cincinalul trecut cu 818 milioane de cereale, 152 milioane legume şi cartofi, cu 84 milioane carne, peste 936 milioane h lapte, iar la fondul de stat s-au livrat în plus 230 milioane de porumb, peste 330 milioane tone stecă de zahăr, 106 milioane tone fructe, 84 milioane tone carne, 836 milioane h lapte şi alte produse.

Referindu-se la planul financiar centralizat şi la Bugetul de stat pe anul 1981, elaborat în spiritul hotărârilor Congresului al XII-lea şi sub direcţia îndrumare a tovarăşului Nicolae Ceauşescu, vorbitorul a subliniat că oamenii muncii din judeţ sînt hotărîţi să acţioneze cu toată fermitatea şi încrederea în realizarea sarcinilor care privesc creşterea producţiei nete, fizice şi spirituale, sporirea productivităţii muncii, realizarea beneficiilor prevăzute în bugetele de venituri şi cheltuieli, a celorlalţi indicatori calitativi, întărirea ordinii şi disciplinei în desfăşurarea proceselor tehnologice, astfel încît realizarea planului şi a bugetului de venituri şi cheltuieli să determine noi schimbări cantitative şi calitative în viaţa social-economică a judeţului, să ducă la eliminarea treaptă a subvenţiilor şi înfăptuirea autofinanţării comunei, oraşelor, municipiilor Brăila şi judeţului.

cu calitatea produselor, reducerea consumurilor materiale şi energetice, valorificarea superioară a materiilor prime şi materialelor, asimilarea importurilor şi realizarea sarcinilor la export.

În agricultură desfăşurăm în prezent activităţile generale pentru dezbaterile indicatorilor de plan şi stabilim programe proprii de măsuri menite să conducă la o mai bună organizare a producţiei şi a muncii, la concentrarea şi specializarea producţiei vegetale, legumicole şi animale, la aplicarea celor mai avansate tehnologii de lucru, exploatarea corespunzătoare a irigaţiilor, pentru folosirea cit mai bună a bazei tehnico-materiale.

În zootehnie am trecut la organizarea sectoarelor de creştere a vitelelor de reproducţie, constituind în acest scop 70 secţoare cu un efectiv total de 28 mii de capete. Pentru născerea pierderilor animale prin mortalităţi şi sacrificării de necesitate am înfiinţat în fermele de vaci 4281 locuri în maternităţi, 5800 locuri în ferme pentru 1034 locuri în creşterea. Concomitent ne preocupăm pentru materializarea indicatilor dumneavoastră în vederea asigurării bazei furajere la nivelul şi structura necesare. În acest scop am înfiinţat un milion tone de furaje, iar pentru anul viitor am stabilit măsuri de creştere a produc-

ţiei de masă verde păşunată prin lucrări de însămînţare, supra-sămînţare şi amenajare păşunilor ecologice şi cu cultivarea unor suprafeţe mai mari de stecă furajeră, gullii furajere, sola în cultură dublă şi cartofi timpurii. Totodată acţionăm pentru înfăptuirea programelor privind creşterea animalelor, păsărilor şi extinderea suprafeţelor de legume la gospodăriile populaţiei, astfel încît să sporească contribuţia acestora la fondul de reproducţie, cu acoperirea consumului propriu. În acest scop au fost create maternităţi de scroafe pentru producerea purcelor, s-au realizat 5 incubatoare cu o capacitate anuală de 2 milioane jumătate pui, am luat măsuri pentru asigurarea necesarului de seminte şi răsaduri legumicole corespunzător contractelor încheiate, înlocuind pentru cultivarea plantelor tehnice.

Încheiere, asigur plenară, pe dumneavoastră, mult iubite şi stimate tovarăse secretar general, că organizaţia judeţeană de partid, toţi oamenii muncii din judeţ, înaintea dumneavoastră, tovarăse secretar general, au depus o muncă deosebită pentru realizarea sarcinilor cincinale, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom eticheta şi mai mult activitatea de creaţie tehnică şi tehnologică în vederea reducerii normelor de consum şi a importurilor. În construcţia de maşini, de plidă, vom stabili pentru extinderea tehnologiilor moderne de prelucrare a metalelor, în industria lemnului vom extinde fabricaţia de produse de artă, a căror pondere se va dubla în 1981 faţă de realizările anului 1976.

Sistem constient că sarcinile ce decurg din documentele pe care le dezbaterem, vitale pentru progresul economic al ţării, se vor putea realiza numai prin muncă, prin aplicarea disciplinate a tuturor aspectelor stimulării celor care realizează raţionalizări, invenţii şi inovaţii cu mare eficienţă pentru economia naţională, subînţindu-se necesitatea de îmbunătăţire a condiţiilor materiale şi umane de care dispunem, antrenarea la o activitate creatoare a oamenilor muncii în aplicarea cuccerilor revoluţiei tehnico-stintifice contemporane, pentru creşterea productivităţii muncii, a eficienţei economice.

În continuare, vorbitorul a arătat că documentele supuse dezbaterii reliefează cu deosebită claritate justele orientări ale partidului nostru pentru continuă perfecţionare a folosirii resurselor financiare în activitatea productivă, lichidarea risivelor de orice fel, întronarea unui nou spirit de muncă. Şi în acest document se evidenţiază în mod

pregnant contribuţia determinantă a tovarăşului Nicolae Ceauşescu la realizarea activităţii economice.

Referindu-se la efectul măsurilor preconizate în economia judeţului Covasna, a cărui producţie este în creştere, vorbitorul a arătat că în anul 1980 circa 57 la sută din producţie-marfă, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom eticheta şi mai mult activitatea de creaţie tehnică şi tehnologică în vederea reducerii normelor de consum şi a importurilor. În construcţia de maşini, de plidă, vom stabili pentru extinderea tehnologiilor moderne de prelucrare a metalelor, în industria lemnului vom extinde fabricaţia de produse de artă, a căror pondere se va dubla în 1981 faţă de realizările anului 1976.

CUVÎNTUL TOVARĂŞULUI FERDINAND NAGY

Planarea noastră s-a prezentat pentru analiză şi dezbateri în cadrul Comitetului central, cu o participare activă a conştientă a întregii activităţi economice.

Referindu-se la efectul măsurilor preconizate în economia judeţului Covasna, a cărui producţie este în creştere, vorbitorul a arătat că în anul 1980 circa 57 la sută din producţie-marfă, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom eticheta şi mai mult activitatea de creaţie tehnică şi tehnologică în vederea reducerii normelor de consum şi a importurilor. În construcţia de maşini, de plidă, vom stabili pentru extinderea tehnologiilor moderne de prelucrare a metalelor, în industria lemnului vom extinde fabricaţia de produse de artă, a căror pondere se va dubla în 1981 faţă de realizările anului 1976.

Sistem constient că sarcinile ce decurg din documentele pe care le dezbaterem, vitale pentru progresul economic al ţării, se vor putea realiza numai prin muncă, prin aplicarea disciplinate a tuturor aspectelor stimulării celor care realizează raţionalizări, invenţii şi inovaţii cu mare eficienţă pentru economia naţională, subînţindu-se necesitatea de îmbunătăţire a condiţiilor materiale şi umane de care dispunem, antrenarea la o activitate creatoare a oamenilor muncii în aplicarea cuccerilor revoluţiei tehnico-stintifice contemporane, pentru creşterea productivităţii muncii, a eficienţei economice.

În continuare, vorbitorul a arătat că documentele supuse dezbaterii reliefează cu deosebită claritate justele orientări ale partidului nostru pentru continuă perfecţionare a folosirii resurselor financiare în activitatea productivă, lichidarea risivelor de orice fel, întronarea unui nou spirit de muncă. Şi în acest document se evidenţiază în mod

CUVÎNTUL TOVARĂŞULUI NICOLAE GAVRILESCU

Am studiat cu deosebită atenţie documentele supuse dezbaterii actuale plenare a Comitetului Central şi mă declar de deplin acord cu acestea. Deosebită atenţie acordăm la sarcinile care privesc creşterea producţiei nete, fizice şi spirituale, sporirea productivităţii muncii, realizarea beneficiilor prevăzute în bugetele de venituri şi cheltuieli, a celorlalţi indicatori calitativi, întărirea ordinii şi disciplinei în desfăşurarea proceselor tehnologice, astfel încît realizarea planului şi a bugetului de venituri şi cheltuieli să determine noi schimbări cantitative şi calitative în viaţa social-economică a judeţului, să ducă la eliminarea treaptă a subvenţiilor şi înfăptuirea autofinanţării comunei, oraşelor, municipiilor Brăila şi judeţului.

Exprimînd adevăzina conştientă a tovarăşilor muncii din judeţ, înaintea dumneavoastră, tovarăse secretar general, am depus o muncă deosebită pentru realizarea sarcinilor cincinale, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom eticheta şi mai mult activitatea de creaţie tehnică şi tehnologică în vederea reducerii normelor de consum şi a importurilor. În construcţia de maşini, de plidă, vom stabili pentru extinderea tehnologiilor moderne de prelucrare a metalelor, în industria lemnului vom extinde fabricaţia de produse de artă, a căror pondere se va dubla în 1981 faţă de realizările anului 1976.

Încheiere, asigur plenară, pe dumneavoastră, mult iubite şi stimate tovarăse secretar general, că organizaţia judeţeană de partid, toţi oamenii muncii din judeţ, înaintea dumneavoastră, tovarăse secretar general, au depus o muncă deosebită pentru realizarea sarcinilor cincinale, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom eticheta şi mai mult activitatea de creaţie tehnică şi tehnologică în vederea reducerii normelor de consum şi a importurilor. În construcţia de maşini, de plidă, vom stabili pentru extinderea tehnologiilor moderne de prelucrare a metalelor, în industria lemnului vom extinde fabricaţia de produse de artă, a căror pondere se va dubla în 1981 faţă de realizările anului 1976.

Sistem constient că sarcinile ce decurg din documentele pe care le dezbaterem, vitale pentru progresul economic al ţării, se vor putea realiza numai prin muncă, prin aplicarea disciplinate a tuturor aspectelor stimulării celor care realizează raţionalizări, invenţii şi inovaţii cu mare eficienţă pentru economia naţională, subînţindu-se necesitatea de îmbunătăţire a condiţiilor materiale şi umane de care dispunem, antrenarea la o activitate creatoare a oamenilor muncii în aplicarea cuccerilor revoluţiei tehnico-stintifice contemporane, pentru creşterea productivităţii muncii, a eficienţei economice.

CUVÎNTUL TOVARĂŞULUI NICODIM ROŞCA

Consistent de importantă deosebită a programului pe care îl prezentăm în continuare, cu toate forţele pentru valorificarea mai bună a rezervelor de care dispunem pe linia folosirii maşinilor şi utilajelor, forţele de muncă, respectarea strictă a programului de producţie, extinderea şi repararea, aplicînd cu consecvenţă toate pirghile noului mecanism economic-financiar.

În acest cadru, vorbitorul s-a referit în continuare la succesele obţinute de întreprinderea din Cugir pe linia înfăptuirii programului de asimilare şi introducere în fabricaţie a unor produse noi, cu parametri tehnico-funcţionali superiori, înnoirea şi modernizarea producţiei, introducerea unor procedee tehnologice noi de mare productivitate, dezvoltării bazei proprii de cercetare şi proiectare, diversificării activităţii spre activităţi de specialitate din învăţămîntul tehnic superior, astfel încît produsele să încorporeze cit mai multă ştiinţă şi inteligenţă tehnică deosebită.

În continuare, vorbitorul a spus: În vederea sporirii coerenţei activităţii colective, în aplicarea în practică a principiilor autogestunii, autoconducerii şi autofinanţării, înnoirea şi modernizarea producţiei, introducerea unor procedee tehnologice noi de mare productivitate, dezvoltării bazei proprii de cercetare şi proiectare, diversificării activităţii spre activităţi de specialitate din învăţămîntul tehnic superior, astfel încît produsele să încorporeze cit mai multă ştiinţă şi inteligenţă tehnică deosebită.

Încheiere, asigur plenară, pe dumneavoastră, mult iubite şi stimate tovarăse secretar general, că organizaţia judeţeană de partid, toţi oamenii muncii din judeţ, înaintea dumneavoastră, tovarăse secretar general, au depus o muncă deosebită pentru realizarea sarcinilor cincinale, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom eticheta şi mai mult activitatea de creaţie tehnică şi tehnologică în vederea reducerii normelor de consum şi a importurilor. În construcţia de maşini, de plidă, vom stabili pentru extinderea tehnologiilor moderne de prelucrare a metalelor, în industria lemnului vom extinde fabricaţia de produse de artă, a căror pondere se va dubla în 1981 faţă de realizările anului 1976.

Sistem constient că sarcinile ce decurg din documentele pe care le dezbaterem, vitale pentru progresul economic al ţării, se vor putea realiza numai prin muncă, prin aplicarea disciplinate a tuturor aspectelor stimulării celor care realizează raţionalizări, invenţii şi inovaţii cu mare eficienţă pentru economia naţională, subînţindu-se necesitatea de îmbunătăţire a condiţiilor materiale şi umane de care dispunem, antrenarea la o activitate creatoare a oamenilor muncii în aplicarea cuccerilor revoluţiei tehnico-stintifice contemporane, pentru creşterea productivităţii muncii, a eficienţei economice.

CUVÎNTUL TOVARĂŞULUI NICOLAE DOGGENDORF

După ce arată că planarea Comitetului Central al Partidului Comunist Român dezbate preţioasele indicatii şi orientări pe care ni le-aţi dat cu prilejul vizitei pe care ati efectuat-o în judeţ, împreună cu tovarăşa Elena Ceauşescu, acţionează cu răbdare şi încredere pentru înfăptuirea politicii partidului şi statului nostru, a tuturor sarcinilor încredinate de partid.

Ca urmare a activităţii oamenilor muncii din judeţ, sub conducerea comitetului şi organizaţiilor de partid, la 17 septembrie a.c., adică cu peste 100 zile mai devreme, au fost realizate prevederile planului cincinal în producţia industrială la o rată de desfăşurare care a depăşit cu 7,5 miliarde lei, depăşindu-ne astfel angajamentul luat faţă de partid, faţă de dumneavoastră, tovarăse secretar general. Volumul de mărfuri pentru export este în cincinalul actual de 4 ori mai mare decât în cel precedent, iar planul cincinal la construcţia de locuinţe a fost îndeplinit cu 6 luni mai devreme.

În cursul actualului cincinal, în agricultură au fost obţinute, de asemenea, producţii superioare. În condiţiile specifice acestuia agricol, am achitat în întregime obligaţiile faţă de partid, central la grâu şi orz, am sporit cantităţile de carne, lapte şi lână livrate statului, iar la porumb acţionăm pentru a realiza în întregime sarcina de plan privind livrarea la stat a produselor tineretului de carne.

Pe baza indicatiilor pe care ni le-aţi dat, tovarăse secretar general, la planarea Comitetului Central al partidului nostru, noi am avut în vedere, în primul rând, să asigurăm o bună desfăşurare a activităţii economice, să realizăm o bună producţie şi să asigurăm o bună distribuţie a produselor.

În continuare, tovarăse, a spus: Programul privind aprovizionarea populaţiei, cu al cărui conţinut mă declar de acord, exprimă încă o dată grija partidului şi statului nostru, personal a tovarăşii Nicolae Ceauşescu, pentru asigurarea unor condiţii tot mai bune de trai pentru întregul nostru popor. Dispunind de veniturile reale superioare, oamenii muncii au posibilitatea să cumpere mai multe bunuri de consum. Un exemplu grăitor în această direcţie îl constituie şi judeţul Bacău, unde, în cursul cincinalului pe care îl încheiem, s-au exprimat în mod clar unităţile comerciale şi cantităţi sporite de mărfuri, volumul desfăşurării fiind în acest an cu peste 1 miliard şi jumătate mai mare decât în anul 1976.

Exprimându-se, de asemenea, deplina acord cu conţinutul Raportului privind actualizarea preţurilor de producţie şi livrare, reducerea mai accentuată a cheltuielilor de producţie, vorbitoria a subliniat că unităţile comerciale şi cantităţi sporite de mărfuri, volumul desfăşurării fiind în acest an cu peste 1 miliard şi jumătate mai mare decât în anul 1976.

Exprimînd adevăzina conştientă a tovarăşilor muncii din judeţ, înaintea dumneavoastră, tovarăse secretar general, am depus o muncă deosebită pentru realizarea sarcinilor cincinale, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom eticheta şi mai mult activitatea de creaţie tehnică şi tehnologică în vederea reducerii normelor de consum şi a importurilor. În construcţia de maşini, de plidă, vom stabili pentru extinderea tehnologiilor moderne de prelucrare a metalelor, în industria lemnului vom extinde fabricaţia de produse de artă, a căror pondere se va dubla în 1981 faţă de realizările anului 1976.

Sistem constient că sarcinile ce decurg din documentele pe care le dezbaterem, vitale pentru progresul economic al ţării, se vor putea realiza numai prin muncă, prin aplicarea disciplinate a tuturor aspectelor stimulării celor care realizează raţionalizări, invenţii şi inovaţii cu mare eficienţă pentru economia naţională, subînţindu-se necesitatea de îmbunătăţire a condiţiilor materiale şi umane de care dispunem, antrenarea la o activitate creatoare a oamenilor muncii în aplicarea cuccerilor revoluţiei tehnico-stintifice contemporane, pentru creşterea productivităţii muncii, a eficienţei economice.

În continuare, vorbitorul a arătat că documentele supuse dezbaterii reliefează cu deosebită claritate justele orientări ale partidului nostru pentru continuă perfecţionare a folosirii resurselor financiare în activitatea productivă, lichidarea risivelor de orice fel, întronarea unui nou spirit de muncă. Şi în acest document se evidenţiază în mod

pregnant contribuţia determinantă a tovarăşului Nicolae Ceauşescu la realizarea activităţii economice.

Referindu-se la efectul măsurilor preconizate în economia judeţului Covasna, a cărui producţie este în creştere, vorbitorul a arătat că în anul 1980 circa 57 la sută din producţie-marfă, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom eticheta şi mai mult activitatea de creaţie tehnică şi tehnologică în vederea reducerii normelor de consum şi a importurilor. În construcţia de maşini, de plidă, vom stabili pentru extinderea tehnologiilor moderne de prelucrare a metalelor, în industria lemnului vom extinde fabricaţia de produse de artă, a căror pondere se va dubla în 1981 faţă de realizările anului 1976.

Sistem constient că sarcinile ce decurg din documentele pe care le dezbaterem, vitale pentru progresul economic al ţării, se vor putea realiza numai prin muncă, prin aplicarea disciplinate a tuturor aspectelor stimulării celor care realizează raţionalizări, invenţii şi inovaţii cu mare eficienţă pentru economia naţională, subînţindu-se necesitatea de îmbunătăţire a condiţiilor materiale şi umane de care dispunem, antrenarea la o activitate creatoare a oamenilor muncii în aplicarea cuccerilor revoluţiei tehnico-stintifice contemporane, pentru creşterea productivităţii muncii, a eficienţei economice.

Încheiere, asigur plenară, pe dumneavoastră, mult iubite şi stimate tovarăse secretar general, că organizaţia judeţeană de partid, toţi oamenii muncii din judeţ, înaintea dumneavoastră, tovarăse secretar general, au depus o muncă deosebită pentru realizarea sarcinilor cincinale, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom eticheta şi mai mult activitatea de creaţie tehnică şi tehnologică în vederea reducerii normelor de consum şi a importurilor. În construcţia de maşini, de plidă, vom stabili pentru extinderea tehnologiilor moderne de prelucrare a metalelor, în industria lemnului vom extinde fabricaţia de produse de artă, a căror pondere se va dubla în 1981 faţă de realizările anului 1976.

Sistem constient că sarcinile ce decurg din documentele pe care le dezbaterem, vitale pentru progresul economic al ţării, se vor putea realiza numai prin muncă, prin aplicarea disciplinate a tuturor aspectelor stimulării celor care realizează raţionalizări, invenţii şi inovaţii cu mare eficienţă pentru economia naţională, subînţindu-se necesitatea de îmbunătăţire a condiţiilor materiale şi umane de care dispunem, antrenarea la o activitate creatoare a oamenilor muncii în aplicarea cuccerilor revoluţiei tehnico-stintifice contemporane, pentru creşterea productivităţii muncii, a eficienţei economice.

Încheiere, asigur plenară, pe dumneavoastră, mult iubite şi stimate tovarăse secretar general, că organizaţia judeţeană de partid, toţi oamenii muncii din judeţ, înaintea dumneavoastră, tovarăse secretar general, au depus o muncă deosebită pentru realizarea sarcinilor cincinale, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom eticheta şi mai mult activitatea de creaţie tehnică şi tehnologică în vederea reducerii normelor de consum şi a importurilor. În construcţia de maşini, de plidă, vom stabili pentru extinderea tehnologiilor moderne de prelucrare a metalelor, în industria lemnului vom extinde fabricaţia de produse de artă, a căror pondere se va dubla în 1981 faţă de realizările anului 1976.

Încheiere, asigur plenară, pe dumneavoastră, mult iubite şi stimate tovarăse secretar general, că organizaţia judeţeană de partid, toţi oamenii muncii din judeţ, înaintea dumneavoastră, tovarăse secretar general, au depus o muncă deosebită pentru realizarea sarcinilor cincinale, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom eticheta şi mai mult activitatea de creaţie tehnică şi tehnologică în vederea reducerii normelor de consum şi a importurilor. În construcţia de maşini, de plidă, vom stabili pentru extinderea tehnologiilor moderne de prelucrare a metalelor, în industria lemnului vom extinde fabricaţia de produse de artă, a căror pondere se va dubla în 1981 faţă de realizările anului 1976.

Sistem constient că sarcinile ce decurg din documentele pe care le dezbaterem, vitale pentru progresul economic al ţării, se vor putea realiza numai prin muncă, prin aplicarea disciplinate a tuturor aspectelor stimulării celor care realizează raţionalizări, invenţii şi inovaţii cu mare eficienţă pentru economia naţională, subînţindu-se necesitatea de îmbunătăţire a condiţiilor materiale şi umane de care dispunem, antrenarea la o activitate creatoare a oamenilor muncii în aplicarea cuccerilor revoluţiei tehnico-stintifice contemporane, pentru creşterea productivităţii muncii, a eficienţei economice.

Încheiere, asigur plenară, pe dumneavoastră, mult iubite şi stimate tovarăse secretar general, că organizaţia judeţeană de partid, toţi oamenii muncii din judeţ, înaintea dumneavoastră, tovarăse secretar general, au depus o muncă deosebită pentru realizarea sarcinilor cincinale, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom eticheta şi mai mult activitatea de creaţie tehnică şi tehnologică în vederea reducerii normelor de consum şi a importurilor. În construcţia de maşini, de plidă, vom stabili pentru extinderea tehnologiilor moderne de prelucrare a metalelor, în industria lemnului vom extinde fabricaţia de produse de artă, a căror pondere se va dubla în 1981 faţă de realizările anului 1976.

Sistem constient că sarcinile ce decurg din documentele pe care le dezbaterem, vitale pentru progresul economic al ţării, se vor putea realiza numai prin muncă, prin aplicarea disciplinate a tuturor aspectelor stimulării celor care realizează raţionalizări, invenţii şi inovaţii cu mare eficienţă pentru economia naţională, subînţindu-se necesitatea de îmbunătăţire a condiţiilor materiale şi umane de care dispunem, antrenarea la o activitate creatoare a oamenilor muncii în aplicarea cuccerilor revoluţiei tehnico-stintifice contemporane, pentru creşterea productivităţii muncii, a eficienţei economice.

Încheiere, asigur plenară, pe dumneavoastră, mult iubite şi stimate tovarăse secretar general, că organizaţia judeţeană de partid, toţi oamenii muncii din judeţ, înaintea dumneavoastră, tovarăse secretar general, au depus o muncă deosebită pentru realizarea sarcinilor cincinale, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom eticheta şi mai mult activitatea de creaţie tehnică şi tehnologică în vederea reducerii normelor de consum şi a importurilor. În construcţia de maşini, de plidă, vom stabili pentru extinderea tehnologiilor moderne de prelucrare a metalelor, în industria lemnului vom extinde fabricaţia de produse de artă, a căror pondere se va dubla în 1981 faţă de realizările anului 1976.

Sistem constient că sarcinile ce decurg din documentele pe care le dezbaterem, vitale pentru progresul economic al ţării, se vor putea realiza numai prin muncă, prin aplicarea disciplinate a tuturor aspectelor stimulării celor care realizează raţionalizări, invenţii şi inovaţii cu mare eficienţă pentru economia naţională, subînţindu-se necesitatea de îmbunătăţire a condiţiilor materiale şi umane de care dispunem, antrenarea la o activitate creatoare a oamenilor muncii în aplicarea cuccerilor revoluţiei tehnico-stintifice contemporane, pentru creşterea productivităţii muncii, a eficienţei economice.

Încheiere, asigur plenară, pe dumneavoastră, mult iubite şi stimate tovarăse secretar general, că organizaţia judeţeană de partid, toţi oamenii muncii din judeţ, înaintea dumneavoastră, tovarăse secretar general, au depus o muncă deosebită pentru realizarea sarcinilor cincinale, în condiţiile cînd costurile totale şi materiale la 1000 lei producţie-marfă au fost de 73 lei şi respectiv 59 lei, vorbitorul a arătat că în 1981 costurile materiale vor trebui reduse suplimentar cu circa 2,8 milioane lei, adică cu 20 la sută mai mult decît în acest an. În acest scop, vom pune un accent deosebit în aceste lucrări disciplinate şi muncă pentru a sporii substanţial indicii de folosire a fondului de timp şi a maşinilor — domenii în care la ora actuală avem rezerve considerabile. Vom

CUVINTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

fi o problemă a statului, care trebuie să finanțeze, oricât ar costa ele. Prin aceasta, împiedicând, de fapt, aplicarea în aceste sectoare importante a noului mecanism economic, a principiului autoconducerii muncitorești și autogestunii. În același timp însă, sectoarele prelucrătoare realizează beneficii foarte mari și, de multe ori, cu totul nejustificate, ca rezultat al finanțării de la buget. Astfel, ele apar cu o activitate deosebit de bună, cu rentabilități foarte mari, ceea ce face ca și participarea la beneficii să fie foarte mare, dar nu ca rezultat al efortului și activității proprii, ci prin finanțarea cu circa 70 de miliarde de lei anual de la buget. În acest fel nu încurajăm aplicarea corectă de către întreprinderile prelucrătoare a principiului autoconducerii și autogestunii, nu asigurăm evidențierea corespunzătoare a efortului pe care-l face fiecare colectiv și contribuția reală pe care o aduce la dezvoltarea economiei naționale.

Este de înțeles că asemenea stări de lucruri nu mai pot continua. Mai mult, se poate spune că prin acest sistem împingem întreprinderile prelucrătoare spre consumuri mari, nejustificate, deosebite, luând în calcul petrolul, cosul, minereurile și alte materii prime la prețuri mici, aceste întreprinderi consideră că nu trebuie să le acorde o prea mare importanță. Ele nu înțeleg de ce conducerea de partid și de stat acționează în această direcție, de ce se face astfel caz în presă de reducerea costurilor, când acestea au o pondere foarte mică în volumul total de cheltuieli. În fond, dacă analizăm și apreciem lucrurile corect, se creează o stare de demobilizare și o practică antieconomică în activitatea noastră. De aceea, trebuie să punem capăt cu desăvârșire acestei stări de lucruri. Am hotărât să facem acest lucru acum. Practic, nu mai putem aștepta; trebuie ca, odată cu începerea noului an și a noului cîncinal, să aplicăm în toate ramurile economiei aceste măsuri, pentru a începe întreaga activitate pe o bază nouă, care să permită aplicarea corespunzătoare, consecventă a noului mecanism economic, a principiului autoconducerii muncitorești și autogestunii.

Prin aceste măsuri sînt rentabilizate sectoarele producătoare de materii prime și de materiale, ceea ce le va permite să obțină beneficii corespunzătoare. În același timp, în industria prelucrătoare, îndesând în construcțiile de mașini, în urma aplicării complete a acestor măsuri, va avea loc chiar o reducere cu câteva miliarde lei a volumului total al producției, calculată la condițiile anului 1980. O anumită reducere are loc și în industria ușoară, precum și în alte sectoare. Este, de fapt, o transferare a unor rentabilități și beneficii din sectoarele prelucrătoare în sectoarele producătoare de materii prime, realizându-se astfel o corelație mai bună între ramurile economiei. Că nu se vor asigura de la început o corelație și ordine deosebite, dar va trebui să acționăm în continuare — dealtfel în lege se și prevede acest lucru — pentru ca în fiecare an să luăm măsuri pentru a păstra un raport corespunzător între ramuri în repartizarea beneficiilor, în asigurarea rentabilității și eficienței fiecărui sector de activitate. Numai așa vom putea aprecia exact cât ne costă un produs, pornind de la costurile reale ale materiilor prime, de la costul real al muncii; numai astfel vom ști cu cât îl vindem, care sînt beneficiile, dacă produsul respectiv este rentabil, dacă avem eficiență economică, dacă sîntem competitivi în raport cu ceea ce se realizează pe plan internațional.

Consider că aplicarea acestor măsuri în industrie, construcții, transporturi și în alte sectoare neagricole va avea un efect pozitiv, va contribui la întărirea ordinii în toate domeniile, în economia noastră în general, va crea condițiile necesare aplicării pînă la capăt a principiilor autoconducerii și autogestunii, determinînd fiecare unitate economică să analizeze modul cum lucrează și ce da societății și creînd condiții pentru intensificarea eforturilor în vederea perfecționării activității în întreaga economie.

Și în industrie, ca și în toate celelalte sectoare, avem în vedere să nu se producă, în 1981, nici un fel de modificări ale prețurilor cu amănuntul, adică ale prețurilor de desfacere a produselor industriale către populație. Toate acestea privesc relațiile între producători, reprezentăți, ca să spun așa, o mai bună corelație, evitîndu-se și înflătorindu-se astfel unele contradicții între diferiți producători de bunuri materiale, creîndu-se condiții ca toți să fie cointeresați, să acționeze într-un mod unitar și armonios pentru dezvoltarea întregii economii naționale.

A doua parte a acestei acțiuni se referă la actualizarea prețurilor de producție, de contractare și de achiziții în agricultură. Am avut în vedere, în primul rînd, unificarea unor prețuri, între sectorul cooperatist, de stat și particular, pentru a asigura prețuri unice la aceeași produse și de aceeași calitate, pentru a pune deci pe toți producătorii în situații comparabile. Astfel, fiecare va primi pentru aceeași cantitate de produse același preț; dacă vor avea producții mai mari sau de mai bună calitate, vor primi, desigur, în mod corespunzător, venituri mai mari. Vom stimula, astfel, prin prețuri egale lupta pentru producții mari și de calitate, atât în sectorul vegetal,

cerealiilor, cit și în legumicultură și în zootehnie.

Considerăm că prețurile care se acordă sînt acoperitoare și stimulativ, asigurînd beneficii corespunzătoare, chiar la producții nu prea mari, medii. Desigur, avem și acum, față de producțiile medii de 3.000 kg la grâu, unități care dau 6—7.000 kg. Este clar că acestea vor primi de 2 ori mai mult. La aceeași tonă vor primi egal, dar pe total vor obține dublu. La fel stau lucrurile și la porumb, în zootehnie și așa mai departe. Deci, prețurile sînt rentabile și la producții nu prea mari, dînd posibilitatea ca veniturile să crească — se poate spune — nelimitat, dacă și producția crește nelimitat. Cel care vor da 10 tone de cereale la hectar vor lua de trei ori mai mult decît

zate, dotate cu mașinile principale, mari, pe care să le închiriem și în răminii neocooperativizate din zonele de deal și munte. Trebuie să vedem ca aceste tarife să fie cit mai mici, ca activitatea mecanizatorilor, a stațiunilor să fie cit mai eficientă, să nu greveze prea mult asupra cheltuielilor de producție ale unităților agricole.

Avem în vedere — așa cum s-a prevăzut, dealtfel, și în hotărîrile Comitetului Politic Executiv — ca în 1981 să nu crească prețurile cu amănuntul, ați la produsele agroalimentare, cit și la produsele industriale, urmînd ca, în conformitate cu hotărîrile Congresului al XII-lea, în 1982—1983 și în anii următori, pe măsura aplicării măsurilor de creștere a veniturilor, să rentabilizăm și produsele care se

porturile de materii prime, față de ceea ce realizăm acum. Subliniez aceasta pentru că trebuie să aplicăm cu strictețe măsurile stabilite în toate ramurile, pentru a trece la refolosirea corespunzătoare a materialelor existente. Rog și pe primii secretari să analizeze și să vadă, în toate județele, aceste probleme, să le urmărească zilnic, intrucît ele sînt de o importanță deosebită pentru dezvoltarea noastră economică-socială.

Trebuie să acționăm cu hotărîre pentru folosirea la maximum a capacităților de producție existente, pentru realizarea parametrilor proiectați ai uzinelor, instalațiilor și mașinilor. Și în acest domeniu avem rezerve care — scoțite în producție fizică și în prețuri corespunzătoare — se ridică la cîteva sute de

cheltuielile și să se intensifice participarea cetățenilor la buna gospodărire și dezvoltare economică-socială a localităților.

La fel trebuie să se procedeze și la nivelul județelor. Vrem să aplicăm mai rapid ceea ce am discutat, urmînd ca, în 2—3 ani, toate județele să fie în stare să-și asigure produsele agroalimentare din producția proprie, cu excepția citorva — cu caracter industrial și care au suprafețe mai mici — unde vom suplimenta din județele agricole. Programul este în așa fel stabilit — tovarășii de la județe îl știu deja și cred că îl cunosc și toți membrii Comitetului Central — încît fiecare județ să-și asigure în primul rînd o producție vegetală în raport cu suprafața corespunzătoare, inclusiv cerealele

valorificare a materiilor prime și a calității producției vom obține creșterea eficienței, vom asigura tot ce este necesar pentru programul nostru, pentru înfăptuirea Programului de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate.

În același timp, nu trebuie să uităm nici un moment că importăm multe materii prime — lucru despre care am vorbit și în octombrie — că trebuie să facem un comerț exterior activ, asigurînd produsele necesare pentru export, ca să putem și importa. Trebuie să fim competitivi pe plan internațional, atît din punct de vedere tehnic și calitativ, cit și economic, spre a putea participa în mod activ la diviziunea muncii, atît în cadrul C.A.E.R.-ului și al colabo-

prodate. Am avut și o anumită diminuare a producției, atît ca rezultat al muncii necorespunzătoare a unor unități și a unor județe. Am mai discutat în această ocazie problema și nu doresc să insist acum asupra ei. Pe ansamblu însă, aplicînd ceea ce am stabilit mai demult într-o plenară a Comitetului Central, am căutat să asigurăm fondul de marfă necesar aprovizionării populației în raport cu planul, reducînd foarte substanțial exportul. De fapt, la cea mai mare parte din produse nu am mai exportat nimic, mai cu seamă în acest an, iar la unele produse am și importat. Dealtfel, chiar pentru anul viitor sînt prevăzute unele importuri pentru a asigura fondul de produse necesare. Trebuie să ne fie însă foarte clar că aceste eforturi s-au resimțit în mod destul de substanțial în balanța de plăți externe.

Programul prezentat asigură și pentru semestrul I cantitatea de produse agroalimentare de bază, în conformitate cu prevederile din plan, cu o creștere ponderată a consumurilor, țînd seama că trebuie să acționăm cu toată hotărîrea pentru a menține și consolida ceea ce am realizat în acest domeniu.

Trebuie să spunem deschis că unele goluri care au apărut pe parcurs în aprovizionare sînt cu totul nejustificate, pentru că, față de livrarea de produse în conformitate cu planul și de cele 5—6 procente care s-au consumat în plus față de anul trecut, nu erau cu nimic justificate aceste goluri din aprovizionare. În afară, desigur, de întârzierile aparite unor legume și a unor produse pe plată, determinate de condițiile climatice nefavorabile. Dar și aceste întârzieri în aprovizionare au fost compensate.

De unde au intervenit, totuși, aceste neajunsuri, tovarășii? În afară de situația determinată de întârzierile în producția agricolă, ele au fost determinate, în primul rînd, de tendința, cu totul nejustificată, de supraaprovizionare și de stocare a produselor agroalimentare practică de unii cetățeni și de unele unități. Or, este stabilit că produsele pe care le avem să fie distribuite zilnic, ritmic, spre a asigura, pe toată perioada, o aprovizionare corespunzătoare. În conformitate cu nivelul prevăzute, care corespund atît planului, cit și necesităților de consum ale populației.

Au existat, de asemenea, și unele lipsuri în activitatea organelor de comerț interior, în distribuția fondului de marfă, în organizarea desfacerii — deficiențe care au fost rezolvate pe parcurs și nu pot să creeze probleme deosebite. Trebuie însă să se înțeleagă bine că posibilitățile de consum sînt cele pe care le avem stabilite prin plan. Mai mult decît am prevăzut pentru 1981 nu vom putea consuma, decît dacă vom produce mai mult și după ce vom acoperi și alte necesități ale economiei naționale. Ne-am planificat să ajungem, an de an, la o creștere a consumurilor care să țîna seama de posibilitățile și de ritmul de dezvoltare a economiei naționale. Acest lucru trebuie să-l înțelegă întregul partid, Organizația Democrată și Unității Socialiste, toți cetățenii țării! Trebuie să aplicăm cu strictețe această linie care a fost aprobată de întregul partid, de întregul nostru popor la Congresul partidului, în alegerile pentru Marea Adunare Națională — cînd am prezentat acest program și consumurile prevăzute. Trebuie să ne fie clar că societatea noastră nu poate consuma mai mult decît ceea ce este prevăzut la nivelul actual de producție și de productivitate a muncii. Am mai spus nu o dată: nu ne putem compara cu cîteva țări superdezvoltate, cu bogății — cum se spune astăzi în limbajul țărilor în curs de dezvoltare — pentru că acestea și-au acumulat bogățiile exploatarea acestor resurse sute de milioane de oameni.

Ei își mențin și astăzi acest nivel tot pe seama exploatării țărilor mai sărace. Noi trebuie să înțelegem că nu ne putem propune ca peste noapte să ajungem la nivelul de consum care ne depășește posibilitățile, care ar fi peste ceea ce realizăm în dezvoltarea economică-socială a țării noastre. Repet însă, nivelul nostru de consum este destul de ridicat la produsele agroalimentare; el satisface necesitățile fiziologice atît din punctul de vedere al calorilor, cit și al structurii produselor consumate. Să luăm, de exemplu, o familie formată din 3 persoane. La nivelul actual de consum de carne înseamnă că, zilnic, ea poate consuma mai mult de 500 de grame de carne, mai mult de două ouă, aproape 2 kg de lapte, peste 1.200 kg legume, peste o jumătate de kg de cartofi și, bineînțeles, pline în mod corespunzător. La aceasta se mai adaugă pește, alte produse, fructele etc. Deci, discutînd gospodărește, putem spune că nivelul actual de consum asigură pentru orice familie un consum corespunzător; de aceea, trebuie să înțelegem că nimeni nu poate consuma mai mult, intrucît ar face-o în detrimentul altora. Mai mult decît cele 62 kg de carne nu putem da! Iar dacă cineva vrea să mănînce 100 de kg, este clar că o face în detrimentul altuia. Trebuie să ajungem la înțelegerea justă a spiritului de echitate socială, de echitate socialistă, care presupune neapărat și o anumită autoreglare. Adică, și în acest domeniu, trebuie să intervină conștiința, autodisciplina cetățenească. Fiecare să înțeleagă că trebuie să-și cumpere atît cit societatea dispune la un moment dat. Principiile eticii și echității trebuie să fie înțelese nu pînă la paradă, nu pen-

trări cu celelalte țări socialiste, cit și la diviziunea generală a muncii pe plan mondial, avînd o competitivitate și o eficiență cit mai bună.

Tovarăși,

Plenara a analizat programul de creștere a veniturilor oamenilor muncii. Se cunoaște cum s-au înfăptuit măsurile în acest domeniu. Pe ansamblu, avem o creștere corespunzătoare, în raport cu cele stabilite de Conferința Națională, realizînd, pe întregul cîncinal, o sporire a retribuțiilor reale de circa 29 la sută, cu mult superioară față de cea planificată anterior. În general însă, dacă ne referim la faptul că veniturile oamenilor muncii — atît din retribuție, cit și din alte surse de la stat, care au crescut și ele într-o măsură corespunzătoare — precum și la faptul că peste 1 milion de oameni ai muncii au intrat în producție în diferiți sectoare de activitate, putem aprecia că veniturile reale ale populației cresc, de fapt, cu peste 40 la sută, ceea ce îngăduie pașii uriași pe care i-am făcut în acest cîncinal în înfăptuirea primei etape de faurire a Programului adoptat de Congresul al XI-lea.

În mod corespunzător, după cum reiese din programul de aprovizionare, pe acest cîncinal au crescut și consumurile la bunurile materiale — alimentare și industriale — cu peste 30 la sută, nu valoric, ci fizic.

Programul pe care l-am aprobat astăzi în unanimitate a asigurat înfăptuirea în trimestrul IV a prevederilor din plan, realizarea nivelurilor pe care ni le-am propus în cîncinal pentru consumurile la produsele principale. La consumul de carne ajungem la 62 kg pe locuitor, față de 16 kg în 1950, de 26 kg în 1965 și de 45 kg în 1975. După cum se vede, în această perioadă s-a realizat o creștere deosebit de mare a consumului de carne. Aceleași comparații se pot face, practic, la toate produsele de bază — ulei, zahăr, legume, lapte, ouă și așa mai departe. Am ajuns să consumăm pe locuitor circa 3.000 de calorii — după unele aprecieri chiar peste 3.000 — ceea ce este suficient și, poate, chiar puțin prea mult. Aș dori să menționez că avem și pentru semestrul I prevederi corespunzătoare, în raport cu cele stabilite în planul pe 1981.

Trebuie spus însă că, în acest cîncinal, au fost și ani cu producții nu prea bune în agricultură, deși pe total avem o creștere relativ bună, de peste 25 la sută, a producției agricole. Și anul acesta am avut greutăți datorită timpului nefavorabil, s-a produs o decalare cu 3—4 săptămîni a perioadelor producției agricole, ceea ce a produs, fără îndoială, dereglări și în sistemul de aprovizionare cu unele



acea care vor obține doar 3.000. Același lucru este valabil și la lapte, carne, legume etc.

Deci, introducîm un sistem simplu, de înțeles pentru toată lumea. Vom accorda prețuri unice și fiecare va trebui să acționeze pentru a obține producții cit mai mari. Fiecare cooperativă, fiecare unitate poate deveni, astfel, milionară dacă lucrează bine. Subliniez aceasta pentru că este necesar a se înțelege că prețurile pe care le acordăm acum sînt maximum din ceea ce putem da, că problema eficienței în agricultură — precum și în celelalte sectoare — este legată nu de creșterea continuă a prețurilor, ci de sporirea producției agricole. Vreau să se înțeleagă bine de toată lumea, atît de tovarășii de la agricultură, cit și de primii secretari, de toți tovarășii membri ai Comitetului Central prezenți aici, că trebuie să dezbaterem foarte serios aceste probleme cu toți oamenii muncii, cu toată țărînimea, fie cooperatistă, fie particulară. Toată lumea trebuie să înțeleagă că prețuri mai mari nu vom putea da, că acestea asigură creșterea însemnată a veniturilor ca rezultat al muncii, al sporirii producției agricole — și în această direcție trebuie să ne concentrăm toate eforturile.

Am avut, de asemenea, în vedere să punem și stațiunile de mașini în situația de a avea rentabilitate. De aceea, am dat chiar unele prețuri mai mari, avînd în vedere ca unitățile de stat și cooperatiste să poată să achite în mod corespunzător cheltuielile actuale ale S.M.A.-urilor, pentru mecanizarea lucrărilor. Am prevăzut însă și aici obligația de a trece la reducerea cu cel puțin 1 miliard și jumătate a cheltuielilor înregistrate în momentul de față. Cunoașteți bine că avem S.M.A.-uri care lucrează cu rentabilitate, dar și multe S.M.A.-uri care lucrează prost, cu subvenții foarte mari de la stat. Nu vom mai acordă nici o subvenție de la stat, mă refer la cheltuielile de exploatare. Desigur, investițiile în S.M.A.-uri urmează să fie realizate în continuare de către stat. Trebuie însă să vedem cum lucrează fiecare S.M.A., cum folosește mijloacele mecanizate. Sînt multe lucruri pe care trebuie să le discutăm, în agricultură, în S.M.A.-uri, dar nu doresc să mă refer la ele în această plenară. Vom avea o consfățuire specială pe problemele acestea în ianuarie, înainte de Congresul agriculturii.

Vrem să punem deci și S.M.A.-urile — ca și toate celelalte unități — să lucreze pe principiul autoconducerii și autogestunii. Ele colaborează cu întreprinderile de stat, cu cooperativele agricole de producție. Trebuie să organizeze stații mai mici și în zonele neocooperativizate, dotate cu mașinile principale, mari, pe care să le închiriem și în răminii neocooperativizate din zonele de deal și munte. Trebuie să vedem ca aceste tarife să fie cit mai mici, ca activitatea mecanizatorilor, a stațiunilor să fie cit mai eficientă, să nu greveze prea mult asupra cheltuielilor de producție ale unităților agricole.

Este în interesul tuturor oamenilor muncii, al întregului popor să asigurăm o rentabilitate corespunzătoare în toate ramurile economice, ca activitatea noastră să se desfășoare pe principiile legităților economice, pentru că numai așa vom avea o dezvoltare sănătoasă, o creștere reală a nivelului de trai. De la aceste principii am pornit cînd s-au elaborat măsurile adoptate azi în unanimitate de Comitetul Central al partidului.

Este necesar să trecem cu hotărîre la aplicarea tuturor măsurilor prevăzute și, în primul rînd, la introducerea cit mai corectă de la începutul anului a noulor prețuri, pe baza criteriilor stabilite. În al doilea rînd, este necesar să se acționeze cu fermitate pentru identificarea tuturor posibilităților de reducere a consumurilor materiale și a cheltuielilor de producție. În dezbaterile de azi s-au subliniat unele aspecte. S-au dat cîteva exemple din care a rezultat că avem produse unde putem reduce — și trebuie să reducem — greutatea, decît consumul de metal, cu 20 la sută, unde timpul de execuție poate fi micșorat de trei ori, ceea ce, în fond, înseamnă și reducerea cheltuielilor materiale, a costurilor de producție. Pînă la urmă, cheltuielile materiale sînt și ele o expresie a timpului de muncă pe care l-am folosit în trecut, a productivității muncii depuse.

Este necesar să acționăm cu toată hotărîrea pentru colectarea și refolosirea materialelor, pentru reconstrucționarea și reutilizarea pieselor și subsansamblerilor. Am mai discutat această problemă, s-au dat și astăzi unele exemple, dar trebuie să acționăm cu fermitate pentru generalizarea acestei acțiuni. Numai în acest domeniu al colectării, refolosirii și reconstrucționării materialelor și pieselor și subsansamblerilor putem economisi cel puțin 700—800 de milioane de dolari anual la im-

milioane de dolari anual, cred că ele ar depăși cu mult 500 de milioane de dolari anual. Avem de asemenea capacități în toate sectoarele, nu vreau să le mai enumăr. Aceasta este o altă latură importantă a acțiunii de reducere a costurilor, de realizare a celor stabilite în materialele pe care le-am aprobat.

În fine, trebuie să aplicăm, de asemenea ferm, hotărîrile pe care le avem cu privire la realizarea la timp a investițiilor, la scutirea duratei de execuție a lucrărilor. Trebuie să nu se mai înceapă nici o investiție pînă nu se asigură pregătirea ei temeinică și pînă nu avem siguranța că nu vom depăși termenul de execuție în care se realizează astăzi obiective similare pe plan internațional. Dispunem de ceea ce este necesar și trebuie să realizăm și în domeniul investițiilor o îmbunătățire radicală a activității economice.

Dacă numai în aceste cîteva domenii mari vom soluționa problemele în mod corespunzător, atunci sarcinile de reducere în continuare a cheltuielilor materiale și de producție vor putea fi nu numai realizate, dar și cu mult depășite.

Este necesar, desigur, să luăm măsuri pentru a înfăptui programul pe care l-am stabilit de creștere a productivității muncii, de reducere a personalului neproductiv. Am discutat, dealtfel, în octombrie, că aplicarea acestei măsuri și buna organizare a muncii, înfăptuirea mecanizării și automatizării proceselor de producție vor asigura o creștere foarte puternică a productivității muncii, cu influențe importante asupra întregii noastre activități economice.

Toate acestea impun ca fiecare colectiv de oameni ai muncii să înțeleagă că noul mecanism economic, autoconducerea și autogestunea nu reprezintă simple lozinci, ci trebuie să devină principii și forme de bază ale activității de conducere a economiei naționale. Fiecare unitate trebuie să asigure o activitate rentabilă, eficientă, să poată restitui societății, într-un termen dat, investițiile pe care le-a realizat, să asigure beneficii, noi mijloace pentru acumularea și dezvoltarea, pentru ridicarea bunăstării poporului.

Am discutat și în alte consfățuirii, inclusiv în octombrie, ca înseși unitățile administrativ-teritoriale — comunele, orașele și județele — să ajungă în cîteva ani la autoconducere și autogestune economic-financiară. Ați auzit aici că avem rezultate destul de bune în unele județe — și trebuie ca, în cel mai scurt timp, fiecare localitate, comună, oraș să ajungă la autogestune, la autoconducere. Desigur, aceasta presupune să îmbunătățim bugetele și activitatea economic-financiară a fiecărei localități, să crească veniturile din producție, să se reducă

(Continuare în pag. a IV-a)

PRELUNGA CUVINTULUI TOVARASULUI NICOLAE CEAUSESCU

CUVINTAREA TOVARASULUI NICOLAE CEAUSESCU

(Urmare din pag. a III-a)

tru conferințe, ci pentru viața de zi cu zi. Este necesar ca organizațiile noastre de partid, de sindicat, de tineret, toate celelalte organizații să explice clar aceste lucruri; să facem ca fiecare cetățean să înțeleagă că spiritul colectivității, al conviețuirii sociale presupune să se înțeleagă de asemenea și dezvoltarea acesteia. Inisist asupra acestei probleme pentru că trebuie să punem capăt cu desăvârșire tendințelor unora de a consuma mai mult, de a se supra-proviziona. Avem, în conformitate cu prevederile din program — care sînt aceleași cu cele prevăzute în planul pe 1981 — produse necesare pentru satisfacerea zi de zi a cetățenilor. Am mai menționat — și repet — că pe măsură ce județele vor realiza unele producții suplimentare în câteva domenii vor putea dispune, în conformitate cu prevederile legii, și de unele cantități în plus de produse agroalimentare. Această situație este și în cele mai bune condiții.

Tovarăși,

Nu doresc să mă refer acum la problemele internaționale. Am prezentat plenarului modul cum s-a desfășurat întâlnirea care a avut loc la Moscova. Considerăm că în comunicatul care s-a dat publicității se oglindesc pozițiile adoptate în comun, preocuparea de a face totul pentru o politică de destindere, de pace, de independență națională, de soluționare a problemelor litigioase pe calea tratativelor, pentru a asigura desfășurarea și încheierea cu succes a conferinței de la Madrid. În acest spirit, partidul nostru a acționat și acționează cu toată consecvența, înfăptuind indicațiile și hotărârile Congresului al XII-lea.

Ne-am exprimat, și doresc să exprim și în plenară, solidaritatea noastră cu Partidul Muncitoresc Unit Polonez, cu clasa muncitoare și poporul polonez, încrederea noastră că problemele care s-au ivit în Polonia prietenă vor fi depășite de către partidul său, de clasa muncitoare și poporul polonez, în strînsă unitate, asigurînd dezvoltarea socialistă a Poloniei, întărirea colaborării cu celelalte țări socialiste, participarea ei activă la soluționarea problemelor internaționale, la lupta pentru o politică de pace, de destindere, de independență națională.

Tovarăși,

Aș dori, în încheiere, să subliniez că plenera noastră, continuînd de fapt plenera din octombrie, a adoptat hotărâri foarte importante care vor avea un rol determinant în înfăptuirea planului pe 1981, în dezvoltarea economico-socială a patriei noastre, în ridicarea bunăstării generale a poporului. Este necesar să facem totul pentru a întări continuu unitatea în cadrul Frontului Democratiei și Unității Socialiste, între toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate. Trebuie să facem totul pentru a asigura creșterea continuă a rolului clasei muncitoare — clasa conducătoare a societății noastre — în toate sectoarele de activitate, pentru a dezbată și soluționa problemele multiple ale dezvoltării noastre economice și sociale, împreună cu clasa muncitoare, cu celelalte categorii sociale, cu toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, asigurînd participarea ac-

tivă a întregului popor la înfăptuirea politicii interne și externe a partidului și statului nostru, la realizarea Programului de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate în România.

Nu trebuie să uităm nici un moment necesitatea întăririi legăturilor și contactelor cu masele muncitoare, cu clasa muncitoare. Să avem permanent în vedere spiritul de înaltă răspundere și înalta ținută morală ale clasei noastre muncitoare.

M-a impresionat foarte mult o scrisoare primită de la un număr de 12 mîineri care au fost accidentați în gravul accident de la Livezeni, în Valea Jiului. În această scrisoare, pe care acești mîineri o trimisese din spital, mulțumesc din inimă, cum spun ei, conducătorilor de partid și de stat, care a înțeles situația lor grea și le-a venit din primul moment în ajutor. Ei mulțumesc medicilor, mulțumesc activului de partid, demonstrînd că și în situația grea în care se găsește înțeleg că partidul nostru — care reprezintă forța politică conducătoare a societății noastre — este, singura garanție pentru demnitatea, pentru locul de cîștig pe care îl are clasa muncitoare în societatea noastră socialistă, pentru bunăstarea și fericirea ei și a întregului popor. Această înaltă ținută etică, morală constituie, într-adevăr, un model al gradului înalt de judecată al muncitorilor mîineri, între care sînt și cîțiva ostași care lucrează acolo. Chiar în momentele grele, ei își însoțesc gândurile cu gândurile, în care văd garanții înănsătorilor lor, a grijii pentru familiile lor, pentru viața muncii, pentru bunăstarea și fericirea lor.

Am impresat foarte mult o scrisoare primită de la un număr de 12 mîineri care au fost accidentați în gravul accident de la Livezeni, în Valea Jiului. În această scrisoare, pe care acești mîineri o trimisese din spital, mulțumesc din inimă, cum spun ei, conducătorilor de partid și de stat, care a înțeles situația lor grea și le-a venit din primul moment în ajutor. Ei mulțumesc medicilor, mulțumesc activului de partid, demonstrînd că și în situația grea în care se găsește înțeleg că partidul nostru — care reprezintă forța politică conducătoare a societății noastre — este, singura garanție pentru demnitatea, pentru locul de cîștig pe care îl are clasa muncitoare în societatea noastră socialistă, pentru bunăstarea și fericirea ei și a întregului popor. Această înaltă ținută etică, morală constituie, într-adevăr, un model al gradului înalt de judecată al muncitorilor mîineri, între care sînt și cîțiva ostași care lucrează acolo. Chiar în momentele grele, ei își însoțesc gândurile cu gândurile, în care văd garanții înănsătorilor lor, a grijii pentru familiile lor, pentru viața muncii, pentru bunăstarea și fericirea lor.

Am impresat foarte mult o scrisoare primită de la un număr de 12 mîineri care au fost accidentați în gravul accident de la Livezeni, în Valea Jiului. În această scrisoare, pe care acești mîineri o trimisese din spital, mulțumesc din inimă, cum spun ei, conducătorilor de partid și de stat, care a înțeles situația lor grea și le-a venit din primul moment în ajutor. Ei mulțumesc medicilor, mulțumesc activului de partid, demonstrînd că și în situația grea în care se găsește înțeleg că partidul nostru — care reprezintă forța politică conducătoare a societății noastre — este, singura garanție pentru demnitatea, pentru locul de cîștig pe care îl are clasa muncitoare în societatea noastră socialistă, pentru bunăstarea și fericirea ei și a întregului popor. Această înaltă ținută etică, morală constituie, într-adevăr, un model al gradului înalt de judecată al muncitorilor mîineri, între care sînt și cîțiva ostași care lucrează acolo. Chiar în momentele grele, ei își însoțesc gândurile cu gândurile, în care văd garanții înănsătorilor lor, a grijii pentru familiile lor, pentru viața muncii, pentru bunăstarea și fericirea lor.

plă la nivelul secțiilor de fabricație, a elaborării tehnologiilor, care să conducă la diminuarea adaosurilor de prelucrare, la folosirea tuturor resturilor de materiale, domeniul în care avem foarte mult de făcut, mai ales în unele sectoare unde tehnologiile sînt rămase în urmă.

Ca urmare, în anul 1981, dest producția industrială crește cu 12 la sută, consumul de metal va scădea cu peste 50.000 tone de laminate. Aș vrea să vă raportoz, tovarășe secretar general, că, pe baza analizei care a fost făcută și a indicațiilor pe care le-am dat în legătură cu reproducerea și modernizarea construcțiilor de nave, s-a lucrat și se lucrează intens pentru aplicarea măsurilor stabilite. Deja, din primele contacte luate pentru îmbunătățirea motoarelor navale, s-a stabilit un program care va conduce la reducerea consumului de motorină pe cal putere sub nivelul actual atins în ultimii ani.

Ca urmare, în anul 1981, dest producția industrială crește cu 12 la sută, consumul de metal va scădea cu peste 50.000 tone de laminate. Aș vrea să vă raportoz, tovarășe secretar general, că, pe baza analizei care a fost făcută și a indicațiilor pe care le-am dat în legătură cu reproducerea și modernizarea construcțiilor de nave, s-a lucrat și se lucrează intens pentru aplicarea măsurilor stabilite. Deja, din primele contacte luate pentru îmbunătățirea motoarelor navale, s-a stabilit un program care va conduce la reducerea consumului de motorină pe cal putere sub nivelul actual atins în ultimii ani.

Ca urmare, în anul 1981, dest producția industrială crește cu 12 la sută, consumul de metal va scădea cu peste 50.000 tone de laminate. Aș vrea să vă raportoz, tovarășe secretar general, că, pe baza analizei care a fost făcută și a indicațiilor pe care le-am dat în legătură cu reproducerea și modernizarea construcțiilor de nave, s-a lucrat și se lucrează intens pentru aplicarea măsurilor stabilite. Deja, din primele contacte luate pentru îmbunătățirea motoarelor navale, s-a stabilit un program care va conduce la reducerea consumului de motorină pe cal putere sub nivelul actual atins în ultimii ani.

Ca urmare, în anul 1981, dest producția industrială crește cu 12 la sută, consumul de metal va scădea cu peste 50.000 tone de laminate. Aș vrea să vă raportoz, tovarășe secretar general, că, pe baza analizei care a fost făcută și a indicațiilor pe care le-am dat în legătură cu reproducerea și modernizarea construcțiilor de nave, s-a lucrat și se lucrează intens pentru aplicarea măsurilor stabilite. Deja, din primele contacte luate pentru îmbunătățirea motoarelor navale, s-a stabilit un program care va conduce la reducerea consumului de motorină pe cal putere sub nivelul actual atins în ultimii ani.

CUVINTUL TOVARASULUI GHEORGHE PICOȘ

Vorbitorul a subliniat că proiectul Bugetului de stat pe anul 1981 a fost elaborat sub direcția îndrumare și conducere a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președintele Republicii Socialiste România, care a clarificat și este caracteristică, a pus și vior accentul pe îmbunătățirea laturilor de ordin calitativ ale întregii activități economice și sociale. Temelia solidă a economiei noastre este înaltă precizie și prezintă la finele acestui cîincinal, rod al eforturilor depuse de întregul nostru popor, precum și stăruințele stabilite de Congresul al XII-lea al partidului Comunist Român pe baza prevederilor bugetului de stat pe anul viitor.

Bugetul prezentat plenerii se fundamentează pe indicatorii planului național unit și are în vedere realizarea unor înalte eficiențe în toate domeniile de activitate, asigurarea unui regim sever de economii, aplicarea consecventă a noului mecanism economico-financiar. Programul prezentat este în întregime în condițiile preturilor de producție și de livrare în vigoare în prezent.

Arătînd că veniturile bugetare pentru anul 1981 sînt înalte datorită activității producției materiale desfășurate de unitățile socialiste, vorbitorul a relevat că în vederea realizării lor este necesar să se acționeze de către toate organele și instituțiile activă pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor privind producția fizică, producția netă, reducerea costurilor. Se impune ca toate unitățile economice, organele financiare și băncile să ia măsuri ferme care să asigure încă din primele zile ale anului viitor realizarea beneficiilor și a celorlalte venituri planificate. Această înaltă seamă și de fapt, în primul rând, este de înaltă importanță de întreprinderi înregistrate rămîneri în urmă. Cauzele neîndeplinirilor sînt multiple, dar această situație arată că și în activitatea aparatului financiar trebuie să se înalte eficiența de aprovizionare existentă încă lipsuri.

În conformitate cu indicațiile conducerii partidului, trebuie ca toate unitățile economice să-și planifice și să-și desfasoare activitatea cu beneficii, să nu se admită produse cu pierderi. Prin aplicarea măsurilor propuse în domeniul preturilor de producție și de livrare se crează condiții de activare și dezvoltare.

O sarcină importantă pentru aparatul financiar-bancar, s-a menționat în continuare, este aceea de a acționa împreună cu întregul personal din unitățile economice pentru reducerea suplimentară a cheltuielilor de producție, creșterea mai amănunțită a productivității muncii, diminuarea consumului de materiale prime și materiale, utilizarea rațională a forței de muncă, eliminarea oricărei cheltuieli neeconomice, sporirea eficienței fiecărui leu cheltuit. Cheltuielile prevăzute în buget trebuie să fie considerate limitate, grîția să nu fie depășite.

Concomitent cu grîția pentru asigurarea unei funcționări a activității de învățămînt, sanitar, culturale, de administrație și din alte domenii de activitate, este necesar să se acționeze deplin pentru asigurarea unei activități economice și sociale, pentru gospodărirea cu eficiență a

plă la nivelul secțiilor de fabricație, a elaborării tehnologiilor, care să conducă la diminuarea adaosurilor de prelucrare, la folosirea tuturor resturilor de materiale, domeniul în care avem foarte mult de făcut, mai ales în unele sectoare unde tehnologiile sînt rămase în urmă.

plă la nivelul secțiilor de fabricație, a elaborării tehnologiilor, care să conducă la diminuarea adaosurilor de prelucrare, la folosirea tuturor resturilor de materiale, domeniul în care avem foarte mult de făcut, mai ales în unele sectoare unde tehnologiile sînt rămase în urmă.

plă la nivelul secțiilor de fabricație, a elaborării tehnologiilor, care să conducă la diminuarea adaosurilor de prelucrare, la folosirea tuturor resturilor de materiale, domeniul în care avem foarte mult de făcut, mai ales în unele sectoare unde tehnologiile sînt rămase în urmă.

plă la nivelul secțiilor de fabricație, a elaborării tehnologiilor, care să conducă la diminuarea adaosurilor de prelucrare, la folosirea tuturor resturilor de materiale, domeniul în care avem foarte mult de făcut, mai ales în unele sectoare unde tehnologiile sînt rămase în urmă.

plă la nivelul secțiilor de fabricație, a elaborării tehnologiilor, care să conducă la diminuarea adaosurilor de prelucrare, la folosirea tuturor resturilor de materiale, domeniul în care avem foarte mult de făcut, mai ales în unele sectoare unde tehnologiile sînt rămase în urmă.

CUVINTUL TOVARASULUI VASILE BARBULET

După ce și-a exprimat acordul deplin cu problemele înscrise pe ordinea de zi, vorbitorul a relevat că în anul 1981 s-au adoptate vor aduce pe mai departe contribuție pozitivă la dinamizarea activității de transpunere în viață a hotărîrilor Congresului al XII-lea și la asigurarea condițiilor necesare unui demarș viguros în cîincinalul 1981-1985. Raportez cu satisfacție și bucurie, a spus în continuare vorbitorul, că oamenii muncii din industria județeană și din celelalte activități de producție și servicii sînt înaltă precizie și prezintă la finele acestui cîincinal, rod al eforturilor depuse de întregul nostru popor, precum și stăruințele stabilite de Congresul al XII-lea al partidului Comunist Român pe baza prevederilor bugetului de stat pe anul viitor.

Bugetul prezentat plenerii se fundamentează pe indicatorii planului național unit și are în vedere realizarea unor înalte eficiențe în toate domeniile de activitate, asigurarea unui regim sever de economii, aplicarea consecventă a noului mecanism economico-financiar. Programul prezentat este în întregime în condițiile preturilor de producție și de livrare în vigoare în prezent.

Arătînd că veniturile bugetare pentru anul 1981 sînt înalte datorită activității producției materiale desfășurate de unitățile socialiste, vorbitorul a relevat că în vederea realizării lor este necesar să se acționeze de către toate organele și instituțiile activă pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor privind producția fizică, producția netă, reducerea costurilor. Se impune ca toate unitățile economice, organele financiare și băncile să ia măsuri ferme care să asigure încă din primele zile ale anului viitor realizarea beneficiilor și a celorlalte venituri planificate. Această înaltă seamă și de fapt, în primul rând, este de înaltă importanță de întreprinderi înregistrate rămîneri în urmă. Cauzele neîndeplinirilor sînt multiple, dar această situație arată că și în activitatea aparatului financiar trebuie să se înalte eficiența de aprovizionare existentă încă lipsuri.

În conformitate cu indicațiile conducerii partidului, trebuie ca toate unitățile economice să-și planifice și să-și desfasoare activitatea cu beneficii, să nu se admită produse cu pierderi. Prin aplicarea măsurilor propuse în domeniul preturilor de producție și de livrare se crează condiții de activare și dezvoltare.

O sarcină importantă pentru aparatul financiar-bancar, s-a menționat în continuare, este aceea de a acționa împreună cu întregul personal din unitățile economice pentru reducerea suplimentară a cheltuielilor de producție, creșterea mai amănunțită a productivității muncii, diminuarea consumului de materiale prime și materiale, utilizarea rațională a forței de muncă, eliminarea oricărei cheltuieli neeconomice, sporirea eficienței fiecărui leu cheltuit. Cheltuielile prevăzute în buget trebuie să fie considerate limitate, grîția să nu fie depășite.

Concomitent cu grîția pentru asigurarea unei funcționări a activității de învățămînt, sanitar, culturale, de administrație și din alte domenii de activitate, este necesar să se acționeze deplin pentru asigurarea unei activități economice și sociale, pentru gospodărirea cu eficiență a

plă la nivelul secțiilor de fabricație, a elaborării tehnologiilor, care să conducă la diminuarea adaosurilor de prelucrare, la folosirea tuturor resturilor de materiale, domeniul în care avem foarte mult de făcut, mai ales în unele sectoare unde tehnologiile sînt rămase în urmă.

plă la nivelul secțiilor de fabricație, a elaborării tehnologiilor, care să conducă la diminuarea adaosurilor de prelucrare, la folosirea tuturor resturilor de materiale, domeniul în care avem foarte mult de făcut, mai ales în unele sectoare unde tehnologiile sînt rămase în urmă.

plă la nivelul secțiilor de fabricație, a elaborării tehnologiilor, care să conducă la diminuarea adaosurilor de prelucrare, la folosirea tuturor resturilor de materiale, domeniul în care avem foarte mult de făcut, mai ales în unele sectoare unde tehnologiile sînt rămase în urmă.

plă la nivelul secțiilor de fabricație, a elaborării tehnologiilor, care să conducă la diminuarea adaosurilor de prelucrare, la folosirea tuturor resturilor de materiale, domeniul în care avem foarte mult de făcut, mai ales în unele sectoare unde tehnologiile sînt rămase în urmă.

plă la nivelul secțiilor de fabricație, a elaborării tehnologiilor, care să conducă la diminuarea adaosurilor de prelucrare, la folosirea tuturor resturilor de materiale, domeniul în care avem foarte mult de făcut, mai ales în unele sectoare unde tehnologiile sînt rămase în urmă.

CUVINTUL TOVARASULUI EVA FEDER

După ce și-a exprimat acordul deplin cu problemele înscrise pe ordinea de zi, vorbitorul a relevat că în anul 1981 s-au adoptate vor aduce pe mai departe contribuție pozitivă la dinamizarea activității de transpunere în viață a hotărîrilor Congresului al XII-lea și la asigurarea condițiilor necesare unui demarș viguros în cîincinalul 1981-1985. Raportez cu satisfacție și bucurie, a spus în continuare vorbitorul, că oamenii muncii din industria județeană și din celelalte activități de producție și servicii sînt înaltă precizie și prezintă la finele acestui cîincinal, rod al eforturilor depuse de întregul nostru popor, precum și stăruințele stabilite de Congresul al XII-lea al partidului Comunist Român pe baza prevederilor bugetului de stat pe anul viitor.

Bugetul prezentat plenerii se fundamentează pe indicatorii planului național unit și are în vedere realizarea unor înalte eficiențe în toate domeniile de activitate, asigurarea unui regim sever de economii, aplicarea consecventă a noului mecanism economico-financiar. Programul prezentat este în întregime în condițiile preturilor de producție și de livrare în vigoare în prezent.

Arătînd că veniturile bugetare pentru anul 1981 sînt înalte datorită activității producției materiale desfășurate de unitățile socialiste, vorbitorul a relevat că în vederea realizării lor este necesar să se acționeze de către toate organele și instituțiile activă pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor privind producția fizică, producția netă, reducerea costurilor. Se impune ca toate unitățile economice, organele financiare și băncile să ia măsuri ferme care să asigure încă din primele zile ale anului viitor realizarea beneficiilor și a celorlalte venituri planificate. Această înaltă seamă și de fapt, în primul rând, este de înaltă importanță de întreprinderi înregistrate rămîneri în urmă. Cauzele neîndeplinirilor sînt multiple, dar această situație arată că și în activitatea aparatului financiar trebuie să se înalte eficiența de aprovizionare existentă încă lipsuri.

În conformitate cu indicațiile conducerii partidului, trebuie ca toate unitățile economice să-și planifice și să-și desfasoare activitatea cu beneficii, să nu se admită produse cu pierderi. Prin aplicarea măsurilor propuse în domeniul preturilor de producție și de livrare se crează condiții de activare și dezvoltare.

O sarcină importantă pentru aparatul financiar-bancar, s-a menționat în continuare, este aceea de a acționa împreună cu întregul personal din unitățile economice pentru reducerea suplimentară a cheltuielilor de producție, creșterea mai amănunțită a productivității muncii, diminuarea consumului de materiale prime și materiale, utilizarea rațională a forței de muncă, eliminarea oricărei cheltuieli neeconomice, sporirea eficienței fiecărui leu cheltuit. Cheltuielile prevăzute în buget trebuie să fie considerate limitate, grîția să nu fie depășite.

Concomitent cu grîția pentru asigurarea unei funcționări a activității de învățămînt, sanitar, culturale, de administrație și din alte domenii de activitate, este necesar să se acționeze deplin pentru asigurarea unei activități economice și sociale, pentru gospodărirea cu eficiență a

Din cuvîntul participanților la dezbateri

(Urmare din pag. a II-a)

restieră și materialelor de construcții își exprimă profundul atașament față de politica internă și externă a partidului și statului nostru, întregul nostru popor, înțelegînd că în vederea realizării lor este necesar să se acționeze de către toate organele și instituțiile activă pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor privind producția fizică, producția netă, reducerea costurilor. Se impune ca toate unitățile economice, organele financiare și băncile să ia măsuri ferme care să asigure încă din primele zile ale anului viitor realizarea beneficiilor și a celorlalte venituri planificate. Această înaltă seamă și de fapt, în primul rând, este de înaltă importanță de întreprinderi înregistrate rămîneri în urmă. Cauzele neîndeplinirilor sînt multiple, dar această situație arată că și în activitatea aparatului financiar trebuie să se înalte eficiența de aprovizionare existentă încă lipsuri.

CUVINTUL TOVARASULUI MAXIM BERGHIANU

Subliniind că documentele pe care le dezbate plenera au fost elaborate sub direcția îndrumare și conducere a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președintele Republicii Socialiste România, care a clarificat și este caracteristică, a pus și vior accentul pe îmbunătățirea laturilor de ordin calitativ ale întregii activități economice și sociale. Temelia solidă a economiei noastre este înaltă precizie și prezintă la finele acestui cîincinal, rod al eforturilor depuse de întregul nostru popor, precum și stăruințele stabilite de Congresul al XII-lea al partidului Comunist Român pe baza prevederilor bugetului de stat pe anul viitor.

Bugetul prezentat plenerii se fundamentează pe indicatorii planului național unit și are în vedere realizarea unor înalte eficiențe în toate domeniile de activitate, asigurarea unui regim sever de economii, aplicarea consecventă a noului mecanism economico-financiar. Programul prezentat este în întregime în condițiile preturilor de producție și de livrare în vigoare în prezent.

Arătînd că veniturile bugetare pentru anul 1981 sînt înalte datorită activității producției materiale desfășurate de unitățile socialiste, vorbitorul a relevat că în vederea realizării lor este necesar să se acționeze de către toate organele și instituțiile activă pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor privind producția fizică, producția netă, reducerea costurilor. Se impune ca toate unitățile economice, organele financiare și băncile să ia măsuri ferme care să asigure încă din primele zile ale anului viitor realizarea beneficiilor și a celorlalte venituri planificate. Această înaltă seamă și de fapt, în primul rând, este de înaltă importanță de întreprinderi înregistrate rămîneri în urmă. Cauzele neîndeplinirilor sînt multiple, dar această situație arată că și în activitatea aparatului financiar trebuie să se înalte eficiența de aprovizionare existentă încă lipsuri.

În conformitate cu indicațiile conducerii partidului, trebuie ca toate unitățile economice să-și planifice și să-și desfasoare activitatea cu beneficii, să nu se admită produse cu pierderi. Prin aplicarea măsurilor propuse în domeniul preturilor de producție și de livrare se crează condiții de activare și dezvoltare.

O sarcină importantă pentru aparatul financiar-bancar, s-a menționat în continuare, este aceea de a acționa împreună cu întregul personal din unitățile economice pentru reducerea suplimentară a cheltuielilor de producție, creșterea mai amănunțită a productivității muncii, diminuarea consumului de materiale prime și materiale, utilizarea rațională a forței de muncă, eliminarea oricărei cheltuieli neeconomice, sporirea eficienței fiecărui leu cheltuit. Cheltuielile prevăzute în buget trebuie să fie considerate limitate, grîția să nu fie depășite.

Concomitent cu grîția pentru asigurarea unei funcționări a activității de învățămînt, sanitar, culturale, de administrație și din alte domenii de activitate, este necesar să se acționeze deplin pentru asigurarea unei activități economice și sociale, pentru gospodărirea cu eficiență a

CUVINTUL TOVARASULUI GHEORGHE PETRESCU

Documentele prezentate spre dezbateri și adoptate de Plenera a Comitetului Central al partidului nostru sînt izvorite din Hotărârile Congresului al XII-lea al partidului privitoare la perfecționarea activității economice și sociale, pentru gospodărirea cu eficiență a teritoriului și a forței de muncă și a mijloacelor tehnice din dotare. Vorbitorul a arătat că, în podina realizării lor, este necesar să se acționeze de către toate organele și instituțiile activă pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor privind producția fizică, producția netă, reducerea costurilor. Se impune ca toate unitățile economice, organele financiare și băncile să ia măsuri ferme care să asigure încă din primele zile ale anului viitor realizarea beneficiilor și a celorlalte venituri planificate. Această înaltă seamă și de fapt, în primul rând, este de înaltă importanță de întreprinderi înregistrate rămîneri în urmă. Cauzele neîndeplinirilor sînt multiple, dar această situație arată că și în activitatea aparatului financiar trebuie să se înalte eficiența de aprovizionare existentă încă lipsuri.

În conformitate cu indicațiile conducerii partidului, trebuie ca toate unitățile economice să-și planifice și să-și desfasoare activitatea cu beneficii, să nu se admită produse cu pierderi. Prin aplicarea măsurilor propuse în domeniul preturilor de producție și de livrare se crează condiții de activare și dezvoltare.

O sarcină importantă pentru aparatul financiar-bancar, s-a menționat în continuare, este aceea de a acționa împreună cu întregul personal din unitățile economice pentru reducerea suplimentară a cheltuielilor de producție, creșterea mai amănunțită a productivității muncii, diminuarea consumului de materiale prime și materiale, utilizarea rațională a forței de muncă, eliminarea oricărei cheltuieli neeconomice, sporirea eficienței fiecărui leu cheltuit. Cheltuielile prevăzute în buget trebuie să fie considerate limitate, grîția să nu fie depășite.

Concomitent cu grîția pentru asigurarea unei funcționări a activității de învățămînt, sanitar, culturale, de administrație și din alte domenii de activitate, este necesar să se acționeze deplin pentru asigurarea unei activități economice și sociale, pentru gospodărirea cu eficiență a

CUVINTUL TOVARASULUI NICOLAE CEAUSESCU

restieră și materialelor de construcții își exprimă profundul atașament față de politica internă și externă a partidului și statului nostru, întregul nostru popor, înțelegînd că în vederea realizării lor este necesar să se acționeze de către toate organele și instituțiile activă pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor privind producția fizică, producția netă, reducerea costurilor. Se impune ca toate unitățile economice, organele financiare și băncile să ia măsuri ferme care să asigure încă din primele zile ale anului viitor realizarea beneficiilor și a celorlalte venituri planificate. Această înaltă seamă și de fapt, în primul rând, este de înaltă importanță de întreprinderi înregistrate rămîneri în urmă. Cauzele neîndeplinirilor sînt multiple, dar această situație arată că și în activitatea aparatului financiar trebuie să se înalte eficiența de aprovizionare existentă încă lipsuri.

În conformitate cu indicațiile conducerii partidului, trebuie ca toate unitățile economice să-și planifice și să-și desfasoare activitatea cu beneficii, să nu se admită produse cu pierderi. Prin aplicarea măsurilor propuse în domeniul preturilor de producție și de livrare se crează condiții de activare și dezvoltare.

O sarcină importantă pentru aparatul financiar-bancar, s-a menționat în continuare, este aceea de a acționa împreună cu întregul personal din unitățile economice pentru reducerea suplimentară a cheltuielilor de producție, creșterea mai amănunțită a productivității muncii, diminuarea consumului de materiale prime și materiale, utilizarea rațională a forței de muncă, eliminarea oricărei cheltuieli neeconomice, sporirea eficienței fiecărui leu cheltuit. Cheltuielile prevăzute în buget trebuie să fie considerate limitate, grîția să nu fie depășite.

Concomitent cu grîția pentru asigurarea unei funcționări a activității de învățămînt, sanitar, culturale, de administrație și din alte domenii de activitate, este necesar să se acționeze deplin pentru asigurarea unei activități economice și sociale, pentru gospodărirea cu eficiență a

CUVINTUL TOVARASULUI NICOLAE CEAUSESCU

restieră și materialelor de construcții își exprimă profundul atașament față de politica internă și externă a partidului și statului nostru, întregul nostru popor, înțelegînd că în vederea realizării lor este necesar să se acționeze de către toate organele și instituțiile activă pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor privind producția fizică, producția netă, reducerea costurilor. Se impune ca toate unitățile economice, organele financiare și băncile să ia măsuri ferme care să asigure încă din primele zile ale anului viitor realizarea beneficiilor și a celorlalte venituri planificate. Această înaltă seamă și de fapt, în primul rând, este de înaltă importanță de întreprinderi înregistrate rămîneri în urmă. Cauzele neîndeplinirilor sînt multiple, dar această situație arată că și în activitatea aparatului financiar trebuie să se înalte eficiența de aprovizionare existentă încă lipsuri.

În conformitate cu indicațiile conducerii partidului, trebuie ca toate unitățile economice să-și planifice și să-și desfasoare activitatea cu beneficii, să nu se admită produse cu pierderi. Prin aplicarea măsurilor propuse în domeniul preturilor de producție și de livrare se crează condiții de activare și dezvoltare.

O sarcină importantă pentru aparatul financiar-bancar, s-a menționat în continuare, este aceea de a acționa împreună cu întregul personal din unitățile economice pentru reducerea suplimentară a cheltuielilor de producție, creșterea mai amănunțită a productivității muncii, diminuarea consumului de materiale prime și materiale, utilizarea rațională a forței de muncă, eliminarea oricărei cheltuieli neeconomice, sporirea eficienței fiecărui leu cheltuit. Cheltuielile prevăzute în buget trebuie să fie considerate limitate, grîția să nu fie depășite.

Concomitent cu grîția pentru asigurarea unei funcționări a activității de învățămînt, sanitar, culturale, de administrație și din alte domenii de activitate, este necesar să se acționeze deplin pentru asigurarea unei activități economice și sociale, pentru gospodărirea cu eficiență a

CUVINTUL TOVARASULUI NICOLAE CEAUSESCU

restieră și materialelor de construcții își exprimă profundul atașament față de politica internă și externă a partidului și statului nostru, întregul nostru popor, înțelegînd că în vederea realizării lor este necesar să se acționeze de către toate organele și instituțiile activă pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor privind producția fizică, producția netă, reducerea costurilor. Se impune ca toate unitățile economice, organele financiare și băncile să ia măsuri ferme care să asigure încă din primele zile ale anului viitor realizarea beneficiilor și a celorlalte venituri planificate. Această înaltă seamă și de fapt, în primul rând, este de înaltă importanță de întreprinderi înregistrate rămîneri în urmă. Cauzele neîndeplinirilor sînt multiple, dar această situație arată că și în activitatea aparatului financiar trebuie să se înalte eficiența de aprovizionare existentă încă lipsuri.

În conformitate cu indicațiile conducerii partidului, trebuie ca toate unitățile economice să-și planifice și să-și desfasoare activitatea cu beneficii, să nu se admită produse cu pierderi. Prin aplicarea măsurilor propuse în domeniul preturilor de producție și de livrare se crează condiții de activare și dezvoltare.

O sarcină importantă pentru aparatul financiar-bancar, s-a menționat în continuare, este aceea de a acționa împreună cu întregul personal din unitățile economice pentru reducerea suplimentară a cheltuielilor de producție, creșterea mai amănunțită a productivității muncii, diminuarea consumului de materiale prime și materiale, utilizarea rațională a forței de muncă, eliminarea oricărei cheltuieli neeconomice, sporirea eficienței fiecărui leu cheltuit. Cheltuielile prevăzute în buget trebuie să fie considerate limitate, grîția să nu fie depășite.

Concomitent cu grîția pentru asigurarea unei funcționări a activității de învățămînt, sanitar, culturale, de administrație și din alte domenii de activitate, este necesar să se acționeze deplin pentru asigurarea unei activități economice și sociale, pentru gospodărirea cu eficiență a

CUVINTUL TOVARASULUI NICOLAE CEAUSESCU

restieră și materialelor de construcții își exprimă profundul atașament față de politica internă și externă a partidului și statului nostru, întregul nostru popor, înțelegînd că în vederea realizării lor este necesar să se acționeze de către toate organele și instituțiile activă pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor privind producția fizică, producția netă, reducerea costurilor. Se impune ca toate unitățile economice, organele financiare și băncile să ia măsuri ferme care să asigure încă din primele zile ale anului viitor realizarea beneficiilor și a celorlalte venituri planificate. Această înaltă seamă și de fapt, în primul rând, este de înaltă importanță de întreprinderi înregistrate rămîneri în urmă. Cauzele neîndeplinirilor sînt multiple, dar această situație arată că și în activitatea aparatului financiar trebuie să se înalte eficiența de aprovizionare existentă încă lipsuri.

În conformitate cu indicațiile conducerii partidului, trebuie ca toate unitățile economice să-și planifice și să-și desfasoare activitatea cu beneficii, să nu se admită produse cu pierderi. Prin aplicarea măsurilor propuse în domeniul preturilor de producție și de livrare se crează condiții de activare și dezvoltare.

O sarcină importantă pentru aparatul financiar-bancar, s-a menționat în continuare, este aceea de a acționa împreună cu întregul personal din unitățile economice pentru reducerea suplimentară a cheltuielilor de producție, creșterea mai amănunțită a productivității muncii, diminuarea consumului de materiale prime și materiale, utilizarea rațională a forței de muncă, eliminarea oricărei cheltuieli neeconomice, sporirea eficienței fiecărui leu cheltuit. Cheltuielile prevăzute în buget trebuie să fie considerate limitate, grîția să nu fie depășite.

Concomitent cu grîția pentru asigurarea unei funcționări a activității de învățămînt, sanitar, culturale, de administrație și din alte domenii de activitate, este necesar să se acționeze deplin pentru asigurarea unei activități economice și sociale, pentru gospodărirea cu eficiență a

CUVINTUL TOVARASULUI NICOLAE CEAUSESCU

restieră și materialelor de construcții își exprimă profundul atașament față de politica internă și externă a partidului și statului nostru, întregul nostru popor, înțelegînd că în vederea realizării lor este necesar să se acționeze de către toate organele și instituțiile activă pentru îndeplinirea integrală a sarcinilor privind producția fizică, producția netă, reducerea costurilor. Se impune ca toate unitățile economice, organele financiare și băncile să ia măsuri ferme care să asigure încă din primele zile ale anului viitor realizarea beneficiilor și a celorlalte venituri planificate. Această înaltă seamă și de fapt, în primul rând, este de înaltă importanță de întreprinderi înregistrate rămîneri în urmă. Cauzele neîndeplinirilor sînt multiple, dar această situație arată că și în activitatea aparatului financiar trebuie să se înalte eficiența de aprovizionare existentă încă lipsuri.

În conformitate cu indicațiile conducerii partidului, trebuie ca toate unitățile economice să-și planifice

SĂRBĂTOAREA NAȚIONALĂ A REPUBLICII NIGER

Excelenței Sale colonel SEYNI KOUNTCHE

Președintele Consiliului Militar Suprem, Șeful Statului Niger

NIAMEY

Cu prilejul Zilei naționale a Republicii Niger, am deosebită plăcere să vă adresez sincere și calde felicitări, împreună cu cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de progres și prosperitate pentru poporul nigerian prieten.

NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România

Poporul Nigerului sărbătorește astăzi împlinirea a 22 de ani de la proclamarea republicii, act memorabil care a deschis o nouă pagină în istoria sa. Sub impulsul victoriei obținute la 18 decembrie 1958, al voinei de a înfrunta urmările dominației coloniale, Republica Niger a obținut, într-un timp relativ scurt, o serie de succese notabile pe linia dezvoltării economice-sociale, a consolidării independentei. În capitala țării, orașul Niamey, au fost construite primele întreprinderi industriale, s-au intensificat prospecțiunile geologice în vederea punerii în valoare a bogățiilor sub-

TELEGRAMĂ

Tovarășul Ilie Verdet, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, a adresat o telegramă de compasiune tovarășului Veselin Giuranovic, președinte Consiliului Executiv Federal al R.S.F. Iugoslavia,

prin care transmite, în numele guvernului român și al său personal, profunde condoleanțe guvernului iugoslav în legătură cu accidentul de cale ferată de la Bosanska Krupa, care s-a soldat cu victime omenești.

Convorbiri economice româno-sovietice

Miercuri după-amiază au început în Capitală convorbirile între delegațiile organelor centrale de planificare din Republica Socialistă România și Uniunea Sovietică, conduse de tovarășii Nicolae Constantin, viceprim-ministru al guvernului, președintele Comitetului de Stat al Planificării, și N. K. Babakov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului de Stat al Planificării al U.R.S.S.

În spiritul înțelegerii convenite cu prilejul întinerilor la nivel înalt, delegații au analizat în timpul convorbirilor activitatea desfășurată de organele de planificare din România și Uniunea Sovietică referitoare la

coordonarea bilaterală a planurilor economice naționale pe perioada 1981-1985. Evidențindu-se rezultatele obținute pînă în prezent, au fost stabilite acțiuni și măsuri concrete menite să permită dezvoltarea cooperării și specializării în producție reciproc avantajoase. În ramuri de bază ale economiei naționale ale celor două țări, creșterea și diversificarea volumului livrărilor reciproce de mărfuri.

La convorbiri au fost prezenți Traian Dudaș, ambasadorul României la Moscova, și V.I. Drozdenco, ambasadorul Uniunii Sovietice la București. (Agerpres)

Cronica zilei

Miercuri după-amiază, tovarășul Ștefan Andrei, ministru afacerilor externe al Republicii Socialiste România, a primit pe domnul Mousa Coulibaly, noul ambasador ex-

traordinar și plenipotentiar al Republicii Socialiste România, în legătură cu apropiata prezentare a scrisorilor de acreditare.

Incheierea Seminarului bilateral dintre Uniunea Tineretului Comunist și Mișcarea Panafricană a Tineretului

Miercuri s-au încheiat, în Capitală, lucrările Seminarului bilateral dintre Uniunea Tineretului Comunist și Mișcarea Panafricană a Tineretului (M.P.J.), cu tema: „Contribuția tinerii generații la lupta pentru lichidarea subdezvoltării și înaintarea unei ordini economice și politice internaționale”.

La seminar a participat o delegație a Mișcării Panafricane a Tineretului. De asemenea, au fost prezenți, în calitate de observatori, reprezentanți ai unor organizații de tineret și studenți din Benin, Burundi, Republica Centrafricană, Ghana, Guinea, Liberia, Madagascar, Senegal, Sierra Leone, Somalia, Zambia, Zimbabwe, precum și ai Tineretului A.N.C. din Africa de Sud și Tineretului S.W.A.P.O. din Namibia.

Participanții la seminar, ale cărui lucrări s-au desfășurat într-o atmosferă de căldură prietenească și respect reciproc, au apreciat utilitatea unui schimb larg și rodnic de informații și experiență în legătură cu problemele care, prin specificitatea și importanța lor, preocupă astăzi tineretul lumii.

În cadrul dezbaterilor, participanții au adresat aprecieri deosebite în adresa poziției activității în România, a concepției științifice și inovatoare a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist

Român, președinte Republicii Socialiste România, privind instaurarea unei noi ordini economice și politice internaționale, căile și mijloacele prin care se poate acționa pentru lichidarea subdezvoltării și reducerea decalajelor economice dintre state, favorizarea unei ordini economice și politice drepte pe planeta noastră.

Delegații participante la seminar au apreciat evoluția pozitivă a raporturilor de prietenie, solidaritate și cooperare dintre U.C.R. și M.P.J., dintre tineretul român și tineretul african, subliniind voința lor comună de a dezvolta și diversifica în viitor aceste relații, în interesul unității de acțiune a tinerii generații progresiste și democratice din întreaga lume.

În cursul aceluiași zile, delegația M.P.J. s-a întâlnit la C.C. al U.T.C. cu tovarășul Pantelimon Găvănescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., cu tovarășii Ionuț Lăncrăn și Nicu Ceaușescu, secretari ai C.C. al U.T.C. Cu acest prilej s-a efectuat un schimb de informații și experiență cu privire la preocupările actuale ale celor două organizații. În dezvoltarea, pe măsura necesității, a relațiilor de prietenie, cooperare și solidaritate dintre U.T.C. și M.P.J., dintre tineretul român și tineretul african. (Agerpres)

tv

- 16,35 Telescoala
17,00 Reportaj pe globul „De-a lungul fluviului Zai”
17,20 Viața culturală
18,25 Desene animate „Kum-Kum”
18,30 Teiurnul
19,30 Ora întinerului
20,10 „Condu-ne drag partid înainte”
20,25 Împliniri și perspective de la un an de la înființarea U.T.C. și M.P.J.
20,50 Concert simfonic extraordinar. Formațiile muzicale ale Radioteleviziunii în mijlocul oțelurilor de la Dunăre
22,05 Teiurnul

vremea

Tempul probabil pentru zilele de 19, 20 și 21 decembrie. În țară: Vremea va fi în general înclinată. Vor cădea precipitații locale mai ales sub formă de burșni și ploaie. Vântul va sufla slab până la moderat, cu unele intensificări

ȘTIRI SPORTIVE

FOTBAL: Argentina — Elveția 5-0
BUENOS AIRES 17 (Agerpres). — Selecționata de fotbal a Elveției și-a învins în America de Sud jucătorii din Cordoba cu reprezentativa Argentinei, deținătoare a titlului de campion mondial. La capătul unui meci în care s-au dovedit superiorități în toate compartimentele,

din sectorul sud-est. Temperaturile minime vor fi cuprinse între minus 5 și plus 5 grade, izolat mai coborâte, iar cele maxime între minus 2 și plus 3 grade. Prezent se va produce ceață. În București: Vremea va fi în general înclinată. Vor cădea precipitații sub formă de burșni și ploaie. Vântul va sufla moderat. Minimele vor fi cuprinse între minus 3 și plus 1 grad, iar maximele între 1 și 3 grade. Se va produce ceață mai ales dimineața și seară. (Pop Corneliu, meteorolog de serviciu).

fotbalisti argentinieni au obținut o victorie netă, cu scorul de 5-0 (4-0), prin golurile înscrise de Diaz (min. 4), Luque (min. 9 și min. 41), Maradona (min. 44) și Passarella (min. 78, din lovitură de la 11 m). După cum relatează agențiile internaționale de presă, defensiva oaspeților a fost în permanență depășită de atacul foarte incisiv al formației argentinene.

Scinteia VIATA INTERNATIONALA Scinteia

Expresie a preocupării partidului nostru, a președintelui Nicolae Ceaușescu

pentru cauza păcii, securității și cooperării în Europa

Importante propuneri prezentate de România la reuniunea de la Madrid

MADRID 17. — Trimisul Agerpres, M. Chille, transmite: Luind cuvântul miercuri, în plinara reuniunii de la Madrid a statelor participante la C.S.C.E., șeful delegației române, ambasadorul Ion Dăcu, a făcut o amplă prezentare a celor zece propuneri concrete difuzate de România ca documente oficiale ale reuniunii, propuneri care în totalitate lor poartă amprenta gândirii politice profund științifice, noutăților și umanismului conducătorului partidului și statului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, exprimă concepția președintelui României în legătură cu căile și modalitățile de dezvoltare a colaborării, de promovare a desinderii, dezarmării și securității în Europa și în întreaga lume.

Arătând că aceste propuneri se integrează organic în politica externă principială și constructivă a României, în activitatea amplă și consecventă a țării noastre, a președintelui Nicolae Ceaușescu, pentru făurirea unei Europe a colaborării și păcii, șeful delegației române a subliniat că noile inițiative românești urmăresc, pe de o parte, asigurarea condițiilor pentru aplicarea integrală a angajamentelor asumate la nivel înalt în anul 1975, la Helsinki, iar pe de altă parte, promovarea și dezvoltarea continuă a spiritului principiilor și obiectivelor Actului final, în conformitate cu cerințele realităților europene, cu interesele de independență, libertate, progres și securitate ale tuturor națiunilor.

Vorbitorul a relevat, de asemenea, că prezentarea acestor propuneri în momentul primei etape a reuniunii de la Madrid ilustrează, o dată în plus, consecvența politicii externe a României, a activității internaționale a președintelui Nicolae Ceaușescu, care au insistat asupra necesității creării și menținerii la conferința general-europeană a unui spirit de înaltă responsabilitate și de cooperare, a unei atmosfere constructive, de respect reciproc, care trebuie să constituie o trăsătură predominantă a deliberărilor forumului general-european.

Dorim să reafirmăm cu această ocazie, a declarat ambasadorul român, convingerea exprimată de la început de guvernul român, că toate statele vor înțelege imperiosiv necesitatea de realitate a vieții internaționale și, consistente de responsabilități ce le revin, vor coopera într-un climat constructiv, de înțelegere și respect reciproc, vor face totuși pentru a nu înșela speranțele popoarelor, pentru a asigura reuniunii de la Madrid rezultate pozitive cât mai substanțiale. Securitatea europeană este o necesitate vitală, imperioasă pentru toate statele participante la reuniune, fără nicio excepție și nu numai pentru Europa, deoarece edificarea unui sistem durabil de securitate și cooperare pe continentul

nostru este fără îndoială legată intim de pacea și securitatea în lumea întreagă.

Arătând că în această etapă, cind evaluarea aplicării Actului final este practic încheiată și cind au fost avansate un mare număr de propuneri concrete de către diferite state, a sosit momentul ca reuniunea de la Madrid să facă pași reali pe calea desinderii, securității și cooperării în Europa, să contribuie la eliminarea tensiunii internaționale, la pălăuarea politicii de desardere, cooperare și respect al independenței, vorbitorul a arătat în continuare: „Cele zece propuneri românești reflectă dorința țării noastre de a contribui la reușita reuniunii de la Madrid, abordând teme și sarcini prioritare ale procesului declansat în 1975, la Helsinki. Aceste propuneri poartă amprenta dublei preocupări a României, manifestată constant de țara noastră și conducătorul ei de la începutul acestui proces, și anume promovarea a păcii și securității, și a cooperării europene. Propunerea privind asigurarea continuității C.S.C.E., intitulată „URMĂRIILE INSTITUȚIONALE ALE CONFERINȚEI”, prezintă într-o manieră sistematică sugestiile și ideile promovate permanent de România, inclusiv la reuniunea de la Madrid, referitoare la convocarea următoarelor reuniuni pe care țara noastră s-a oferit să o găzduiască la București, organizarea și desfășurarea acestor reuniuni și a cooperării europene. Propunerea privind asigurarea continuității C.S.C.E., intitulată „URMĂRIILE INSTITUȚIONALE ALE CONFERINȚEI”, prezintă într-o manieră sistematică sugestiile și ideile promovate permanent de România, inclusiv la reuniunea de la Madrid, referitoare la convocarea următoarelor reuniuni pe care țara noastră s-a oferit să o găzduiască la București, organizarea și desfășurarea acestor reuniuni și a cooperării europene. Propunerea privind asigurarea continuității C.S.C.E., intitulată „URMĂRIILE INSTITUȚIONALE ALE CONFERINȚEI”, prezintă într-o manieră sistematică sugestiile și ideile promovate permanent de România, inclusiv la reuniunea de la Madrid, referitoare la convocarea următoarelor reuniuni pe care țara noastră s-a oferit să o găzduiască la București, organizarea și desfășurarea acestor reuniuni și a cooperării europene.

Propunerea noastră — a subliniat vorbitorul — se referă, de asemenea, la posibilitatea organizării unei noi conferințe pentru securitate și cooperare în Europa la nivel înalt, în favoarea căreia s-au pronunțat și alte state, între care Iugoslavia, Finlanda, Spania.

O altă propunere a României — a arătat el — se referă la CONVOCAREA UNEI CONFERINȚE PENTRU CREȘTEREA ÎNCREDERII ȘI DEZARMAREA ÎN EUROPA, CA PARTE INTEGRANTĂ A PROCESULUI G.S.C.E. Arătând că și alte state au avansat idei și sugestii în această chestiune, vorbitorul a relevat că propunerea românească vine să precizeze o serie de elemente care sint esențiale pentru a oferi o concepție clară asupra acestei conferințe. În continuare, ambasadorul român a prezentat modul în care concepția țării noastre această conferință, subliniind că ea trebuie să aibă ca obiectiv final realizarea dezarmării generale și totale, stipulată ca atare de Actul final de la Helsinki.

Înfiinșind propunerea țării noastre privind adoptarea unor măsuri de sporire a încrederii, vorbitorul a

subliniat că, în opinia României, aceste măsuri ar aduce o contribuție importantă, politică și practică, la întărirea încrederii între statele participante, la promovarea obiectivelor păcii și securității europene. În continuare, el a prezentat propunerea României privind INCHIEIEREA UNUI TRATAT GENERAL-EUROPEAN DE NERECURERE LA FORȚĂ, punând în relief faptul că aceasta tratează o problemă centrală și de mare actualitate pentru ansamblul vieții internaționale. Elaborarea unui tratat în materie — a declarat reprezentantul român — ar putea deveni un mijloc dintre cele mai eficiente, de natură să dea curs și expresiei obligației fiecărui stat de a nu recurge la forță sau la amenințarea cu folosirea forței în relațiile cu celelalte state participante, cu toate statele lumii.

Reprezentantul României a prezentat apoi celelalte propuneri ale țării noastre privind LUPA ÎMPOTRIVA PROPAGANDEI DE RAZBOI, A RASISMULUI ȘI FASCISMULUI, EXTINDEREA ȘI DIVERSIFICAREA COLABORĂRII ÎN DOMENIILE INDUSTRIEL, ȘTIINȚIFICE ȘI TEHNICE, CULTURII ȘI EDUCATIEI, AGRICULTURII, CONTACTELOR ÎNȚRE TINERI — subliniind că ele se integrează într-o concepție unitară privind promovarea cooperării europene, a securității și a păcii, și evidențiază de asemenea hotărârile României de a acționa pentru a se identifica și realiza soluții general-acceptabile în toate capitolele din Actul final, care să permită dinamizarea aplicării hotărârilor adoptate la reuniunea de la Madrid, în favoarea realizării obiectivelor actuale și a cooperării europene. Propunerea privind asigurarea continuității C.S.C.E., intitulată „URMĂRIILE INSTITUȚIONALE ALE CONFERINȚEI”, prezintă într-o manieră sistematică sugestiile și ideile promovate permanent de România, inclusiv la reuniunea de la Madrid, referitoare la convocarea următoarelor reuniuni pe care țara noastră s-a oferit să o găzduiască la București, organizarea și desfășurarea acestor reuniuni și a cooperării europene.

Explicând, în încheiere, convingerea delegației române că propunerile prezentate vor fi examinate cu atenție și vor intra în alături de ideile constructive ale altor țări — consensul statelor participante, vorbitorul a arătat că pauza care va interveni în lucrările reuniunii de la Madrid, în perioada 19 decembrie 1980 — 27 ianuarie 1981, se cere utilizată pentru analizarea acestor propuneri, idei și inițiative, astfel încât formula general-europeană să se poată solda cu rezultate cât mai substanțiale. În interesul major al edificării unei Europe a desinderii, colaborării și păcii.

În discursurile lor, reprezentanții unor state participante, între care cei ai U.R.S.S., Suediei, Finlandei și Austriei, au făcut referințe pozitive la propunerile românești, relevând importanța acestora pentru lucrările și rezultatele finale ale reuniunii de la Madrid.

Numiri în viltarea administrației a S.U.A.

WASHINGTON 17 (Agerpres). — Președintele ales al S.U.A., Ronald Reagan, a numit în funcția de secretar de stat în viitorul său guvern pe generalul în retragere Alexander Haig. Haig a fost comandant suprem al forțelor N.A.T.O. din Europa — a anunțat purtătorul de cuvânt al lui Reagan, Jim Brady. De asemenea, Raymond Donovan a fost numit în funcția de ministrul al muncii. Mai rămân a fi desemnați ministrii agriculturii, educației, energiei, locuințelor și dezvoltării urbane.

Pentru ca numirea să nu fie definitivă, totuși membrul guvernului vor trebui să primească aprobarea Senatului american.



AGENTILE DE PRESĂ - pe scurt

CONVORBIRI ÎN PROBLEMA ACORDĂRII ÎNDEPENDENȚEI INSULELOR ANTIGUA ȘI BARBUDA. La Londra a avut loc o întâlnire între reprezentanții guvernului britanic și al insulelor caribiene Antigua și Barbuda, consacrată problemei acordării independenței acestor teritorii dependente de Marea Britanie. La încheierea convorbirilor a fost semnat un proiect al noii Constituții pentru aceste teritorii. Reprezentanții insulei Antigua și Barbuda au precizat că nu sprijină acest proiect de document.

MITING POPULAR CONSACRAT ANIVERSĂRII P.C. DIN NICARAGUA. În prezenta a peste trei mii de delegați — reprezentând organizațiile de partid din întreaga țară — și a unor invitați din partea organizațiilor democratice, progresiste nicaraguene, la Managua a avut loc un miting popular consacrat celui de-a X-a aniversării a Partidului Comunist din Nicaragua. A luat cuvântul secretarul general al P.C. din Nicaragua, Eli Altamirano. În numele Frontului Sandinist de Eliberare Națională (F.S.L.N.) a luat cuvântul Tomas Borge, ministru de interne.

COOPERARE IUGOSLAVO-BULGARĂ. Un protocol referitor la schimbările și cooperarea în domeniul construcțiilor de mașini, precum și la intensificarea colaborării în diverse ramuri ale industriei, a fost semnat, la Belgrad, între R.S.F. Iugoslavia și R.P. Bulgaria — informează agenția Tantiug.

HAVANA

Deschiderea celui de-al doilea Congres al P. C. din Cuba

HAVANA 17 (Agerpres). — Corespundență de la Anghel Paraschiv: La Havana, în noua și modernă sală „Palacio de las Convenciones”, au început lucrările Congresului al doilea al Partidului Comunist din Cuba, eveniment de importanță deosebită în viața politică și socială a țării, al partidului și poporului cubanez prieten.

În sedinta inaugurală, după alegerea prezidiului, a comisiilor de lucru și adoptarea ordinii de zi, au fost prezentate delegațiile de peste hotare participante la congres.

La congres participă o delegație a Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Dumitru Popescu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R. Din delegație fac parte tovarășii Dumitru Turcuș, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., și Neaculiu Moraru, ambasadorul României la Havana.

Cei 1780 delegați, oaspeți de peste hotare au urmărit apoi amplul raport prezentat de tovarășul Fidel Castro Ruz, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cuba, în legătură cu activitatea desfășurată de partid în cei 5 ani cili au trecut de la primul congres, preocupări prioritare în domeniul economiei, al vieții sociale și politice, linie dezvoltării construcției socialiste în viteză.

În zilele următoare vor avea loc dezbateri asupra problemelor înscrise pe ordinea de zi.

conlucrează, privind principalele probleme ale politicii interne și externe. La lucrările congresului participă delegații ale unor partide politice din Europa, America Latină și Africa.

Partidul Comunist Român este reprezentat de o delegație condusă de tovarășul Virgil Cazacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R. Din delegație fac parte tovarășii Ștefan Voicu, membru al C.C. al P.C.R., și Soare, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R. Lucrările congresului continuă.

Pe teritoriul Ciadului au încetat luptele

Precizările șefului guvernului de uniune națională de tranziție

NDJAMENA 17 (Agerpres). — Șeful guvernului de uniune națională de tranziție din Ciad, Goukouni Oueddei, a adresat miercuri un mesaj șefului statului togolez, Gnassingbe Eyadema, președintele Comitetului ad-hoc al O.U.A. pentru Ciad, în care îl informează despre încetarea efectivă a luptelor pe întregul teritoriu al țării — informează agenția France Presse. Mesajul cere, totodată, continuarea eforturilor Comitetului O.U.A. în vederea desistării problemelor provocate de conflictul intern din Ciad, pentru reorganizarea statului și refacerea economiei țării.

„Ziua eroilor Africii de Sud”

NATIUNILE UNITE 17 (Agerpres). — Grupul țărilor africane membre ale O.N.U. a marcat vineri, în cadrul unei reuniuni desfășurate la sediul Națiunilor Unite din New York, Ziua eroilor Africii de Sud, cu ocazia împlinirii a 16 ani de cind Congresul Național African a declansat operațiunile militare împotriva regimului rasist de la Pretoria. Președintele Comitetului O.N.U. împotriva apartheidului a exprimat în scrijelele lui înfăptuite internaționale pentru lupta poporului african și solidaritatea

acesteia cu Nelson Mandela și cu alți reprezentanți de frunte al mișcării de eliberare națională din R.S.A. care se află în închisorile rasiste. Președintele Consiliului O.N.U. pentru Namibia a arătat că Ziua eroilor Africii de Sud este sărbătorită într-un mod în care trei patrioți sud-africani sint condamnați la moarte și a adresat un apel tuturor celor cărora le sint scumpe ideile libertății de a cere anularea sentinței capitale.

Autoritățile de la Seul continuă acțiunile provocatoare împotriva R. P. D. Coreene

PANMUNJON 17 (Agerpres). — În cadrul unei reuniuni a Comisiei militare de armistițiu, desfășurată la Panmunjon, delegatul R.P.D. Coreean a protestat energic față de continuarea acțiunilor provocatoare ale autorităților de la Seul împotriva părții de nord a țării. În intervalul 16 noiembrie — 10 decembrie a.c., a arătat el, au fost înregistrate 50 de asalte

de acțiuni militare provocatoare în zona demilitarizată. Delegatul R.P.D. Coreean a cerut încetarea acțiunilor militare provocatoare și a actelor de spionaj, care duc la creșterea încordării și reafirmă poziția R.P.D. Coreene privind necesitatea înlocuirii acordului de armistițiu printr-un acord de pace.

PROTOCOL DE COLABORARE

La Sofia a fost semnat protocolul de colaborare bilaterală și schimb de gazete între Consiliul zărilor din România și Uniunea zărilor bulgari pe perioada 1981-1985.

SALON LA BUENOS AIRES PENTRU PREZENTAREA AUTOTURISMULOR ARO. La Buenos Aires a fost inaugurat un salon permanent de prezentare a autoturismelor de teren ARO. Exponatele românești au trezit interes în rândul oamenilor de afaceri argentinieni și al numerosului public prezent la manifestare, apreciindu-se calitatea și robustețea deosebită a întregii game de autoturisme ARO. Aspecte de la inaugurare au fost transmise în direct la radio, iar cotidianul „Clarín” a publicat un articol.

SEDIINȚA COMISIEI PERMANENTE A C.A.E.R. DE COLABORARE ÎN DOMENIUL STANDARDIZĂRII. La Berlin a avut loc sedinta a 48-a a Comisiei permanente a C.A.E.R. de colaborare în domeniul standardizării, la care au participat delegațiile țărilor membre ale C.A.E.R., precum și a R.S.F. Iugoslavia. Comisia a aprobat un standard C.A.E.R. în domeniul construcțiilor de mașini, chimiei, metalurgiei, electrotehnicii, radioelectronicii, tehnicii securității și în alte domenii.

PROTESTE ÎN NAMIBIA. Guvernul de la Pretoria a luat hotărârea de a introduce pregătirea militară obligatorie în teritoriul namibion, ocupat în mod ilegal, măsură ce a provocat vii proteste în rândurile populației din Namibia. La Windhoek, centrul administrativ al Namibiei, a avut loc un miting la care au luat parte mii de persoane.